

LANAFORM®

Massage Armchair

Relax your body



Massage armchair

Fauteuil massant

Massagestoel

MASSAGE ARMCHAIR

EN

User Instructions

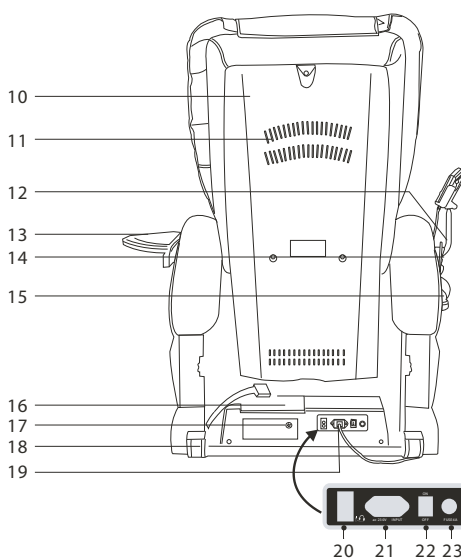
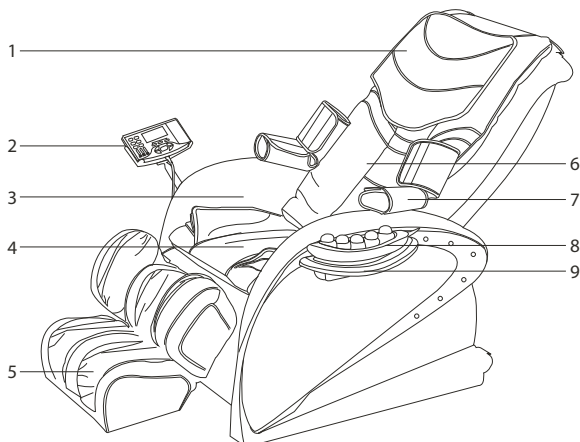
Thank you for having chosen the Massage Armchair from LANAFORM®, a high quality massage appliance.

The Massage Armchair is a massage device which provides a deep massage and relaxes your body muscles. In addition, this massage appliance is operated by means of a control panel that is easy to use. LANAFORM® offers you everything you need to profit from the latest advances in the field.

We thank you for your trust.

Names and functions of the components

1. Protective cushion
2. Control panel
3. Arm rest
4. Cushion
5. Support for the legs and foot rest
6. Cushion for the back
7. Air cushion at the arms
8. Jade warmer
9. Mini tray
10. Covering of the back of the seat
11. Opening of the fan
12. Position of the remote control
13. Position of the mini tray
14. Headphone line
15. Headphone
16. MP3 player
17. Connection for the heating jade surface
18. Rear wheels
19. Cables and plug
20. Plug for the headphone
21. Male plug
22. Switch
23. Fuses

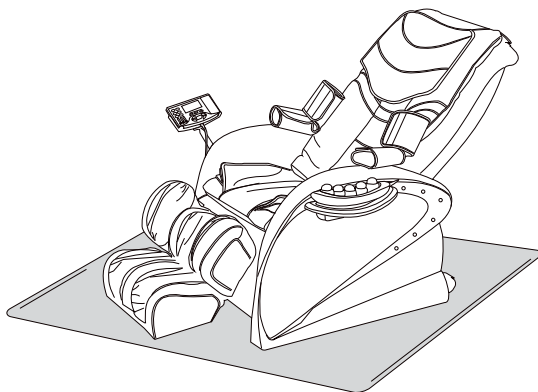


Important Safety Warning !

Please read this instruction manual attentively before operating the armchair.

- All use other than shown in this instruction manual is prohibited.
- Please use a supply of electricity suitable for this product.
- Please remove the plug after use or before cleaning the armchair to avoid any injury or damage to the product.
- Do not use this product out of doors.
- Please do not use it if the leather covering has been damaged
- Please do not use it if the ventilating fan of the radiator at the back of the armchair is covered
- Please do not spill anything on this product.
- Please do not use it in conditions of high temperature or in a humid space such as the bathroom, for example.
- Please do not use it in a very dusty room.
- Please do not use it in a room which is not sufficiently ventilated.
- It is preferable to place the massage armchair on a carpet or rug in order to avoid damaging a wooden floor.
- Do not remove or disassemble the MP3 player. Only the USB flash drive can be removed.

Attention: do not move the armchair using the wheels when they are on a wooden floor or an uneven floor in order to avoid damaging the floor. In this case, two persons are required to move the armchair.



This product is not suitable for the following persons:

- Those suffering from osteoporosis.
- Persons suffering from heart ailments or wearing electronic medical equipment such as pacemakers.
- Pregnant women.
- Persons with injuries or suffering from illnesses of the skin.
- Children under twelve or persons who are unable to operate this product.
- Do not use the armchair if you are wet.
- Persons sensitive to heat.

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensorial or mental capabilities are impaired, or by persons lacking experience or knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance first by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

Safety

- Make certain that the voltage matches the product specification.
- Do not remove the plug with wet hands.
- Do not let water enter inside this product to avoid electrical shock or causing damage to the product.
- Do not damage the cables or make any modifications to the electrical circuit of this product.
- Use a dry duster to clean this product as well as electrical parts such as the switch and the plug.
- Stay away from this product if it is electrically out of order to avoid any injury should the current return abruptly.
- Stop using this product if you feel ill and go consult a doctor.
- Do not use this product if the outlet is loose.
- Please use it in an intermittent manner. Do not operate this product for hours on end.
- If this product operates without stop for a long period, the thermal protection device will automatically shut it down. The armchair can be used again after a rest of a half hour.

The appliances are not intended for startup by an external timer or a separate remote control system.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an approved repair agent or any qualified person, to avoid any danger.

Maintenance

- This product should be maintained by an approved technician. Users are prohibited from disassembling the armchair themselves.
- Please do not forget to disconnect it after use.
- If you are not going to use this product for a long period of time, fold away the cables and store in a dry place.
- Do not keep this product in an area exposed to high temperature or near an open flame and avoid long periods of exposure to direct sunlight.

Solutions for simple cases of malfunction

- It is quite natural that the motor makes a bit of noise when the armchair is operating.
- If the controls do not work, check to see that the outlet and the plug are well connected and ensure that the switch behind the armchair is lit.
- If the operational time has run out, the product switches off automatically.

Assembling the armchair:

You need to have 2 persons to assemble this armchair.

- 1) Remove the armchair and its accessories from the cartons.
- 2) Place the frame of the armchair on a flat surface
- 3) Place the large mobile protective cushion on the back and secure using the zip (1). We recommend that you avoid moving the cushion behind this mobile cushion to ensure optimal comfort. Then place the small mobile protective cushion on the back and secure using the Velcro strips (2).



Install the armrests of the massage armchair

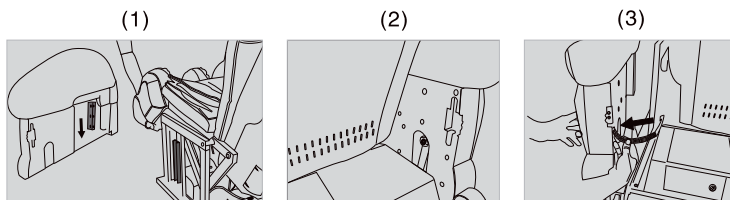
One person raises the thigh support while the second slides the armrest on the side of the armchair, checking to see that the metal bar slides correctly into the armchair frame. (1)

Attach the screw under the rear of the armrest. (2)

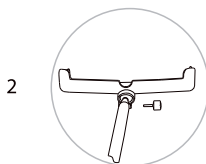
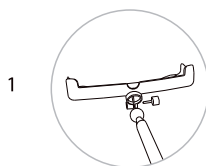
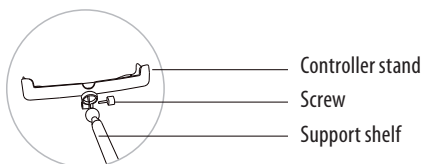
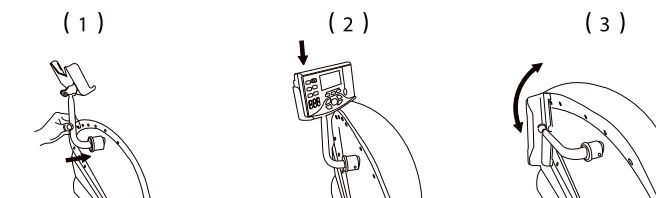
Connect the cables of the air cushion to each case and insert the cases in the extremities of the armrests which you close with protective cover plates

Ensure that the cable behind the protection cushion is connected to the same terminal box as the air cushion.

Connect the headset and the jade heater to the rear of the armchair. (3)



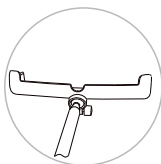
Installation of the control panel and the mini tray



1. Remove the screw that is already installed on the controller stand.

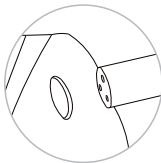
2. Clip the ball that is located in the extremity of the support shelf in the cavity of the controller stand

3



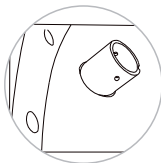
3. Turn the screw in counter clockwise direction

4



4. Remove the 3 screws that are located in the cavity of the armrest

5



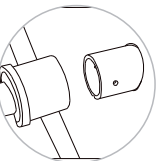
5. Insert the metal tip in the armrest

6



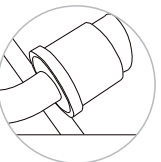
6. Screw down the 3 screws in place

7



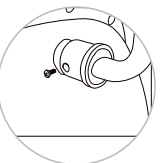
7. Press down the extremity of the support shelf onto the pre-positioned tip

8



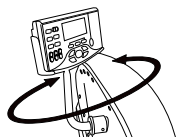
8. Make sure that the 2 holes match

9



9. Screw down the 2 long screws to complete the installation

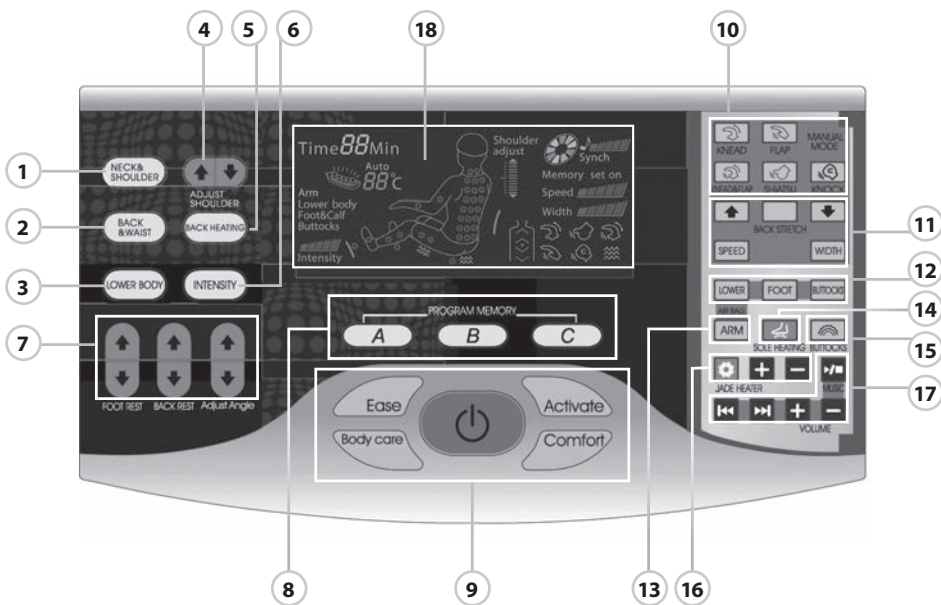
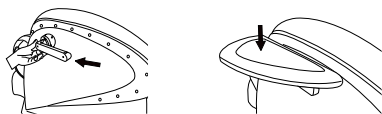
Assembling the control panel:



Slide the control panel into its support

Assembly of the mini tray:

Place the base of the mini tray in the cavity of the left armrest. Raise the rubber protection and screw down the 3 screws.



Functions and Capabilities

Capabilities

Eliminates fatigue
Encourages blood circulation
Eases muscle fatigue
Relaxes muscle tension
Comforts muscle pains

Functions



This armchair has been designed with a quiet massage mechanism that is activated by four wheels that can rise and descend in the back.

The seat has five air cushions which provide various types of massage using air pressure.

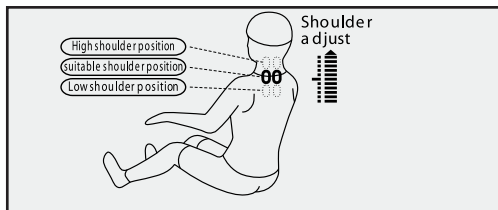
“Magnetic” function: there are 8 magnets (at 300 gauss) both in the area of the buttocks and the area of the foot and calf. The magnets provide a concentrated magnetic power that helps to reduce muscle, joint and rheumatic pain.

Starting the massage

- 1) Press the red button to start the massage armchair (9)
- 2) The mechanism detects the point of massage on your body and automatically adjusts for the position of your shoulders. (If the mechanism for massaging the shoulders is not well adjusted to your position, you can regulate it by using the button «up» and «down.” There are 5 degrees of position for the shoulders.)

 Adjust shoulder (4)	move the mechanism upward to reach the shoulder.
 Adjust shoulder (4)	move the mechanism downward to reach the shoulder.

Position adéquate des épaules



The buttons for programming the function A, B, C will light up (9)










Automassage :

It is possible to start a pre-programmed type of massage using buttons 1, 2, 3, 8, 9.



The available pre-programmed massages are: «Comfort,» «Ease,» «Body Care» and «Activate»

The buttons operating the auto massage of the upper body and lower body by air pressure will remain lit. If you press down one of them, it will perform the massage that was entered into the memory previously (1,2,3,8 ou 9)



Name	Button	Massage function	Massage feature	Display status
Characteristic auto massage		Comfort Massage	activate the blood circulation	Auto 01
		Relax Massage	Relax the whole body	Auto 02
		Fitness Massage	Deep massage of the point, relax the ache muscle	Auto 03
		Pressure relieving Massage	Improve the body's fatigue, make the body active	Auto 04
Auto massage		Neck shoulder Massage	Mainly massage the neck, shoulder area	Auto F1
		Back waist Massage	Mainly massage the back waist area	Auto F2
		Lower body pressure massage. Intensity can be adjust	Mainly massage the feet, calf, leg and buttock	Lower body

To change the position of the armchair, use the buttons to adjust the back, legs and angle of recline.



Backrest angle adjustment (button 7)

Backrest raise		Press this button and the backrest will raise slowly, loose the button and it will stop.
Backrest fall		Press this button and the backrest will fall slowly, loose the button and it will stop.

Foot rest angle adjustment (button 7)

Foot rest raise		press this button and the foot rest will raise, loose the button and it will stop.
Foot rest fall		press this button and the foot rest will fall, loose it and it will stop.

Lies angle adjustment (button 7)

Foot rest raise		press this button and the foot rest will raise, loose the button and it will stop.
Foot rest fall		press this button and the foot rest will fall, loose it and it will stop.











Adjust the type of massage

In order to change the position of the armchair, make use of the buttons for adjusting the back, the legs and the angle of recline.

Manual massage of the upper body:





Programmed with five types of massage: Shiatsu, Knocking, Kneading, Flapping, Synchronised Kneading and Flapping.



Manual massage of the upper body (bouton 10)

Function	Button	Description, display status	Massage balls adjustment
Measure	Knocking 		Speed, strength, width
	Shiatsu 		Speed, width, strength
	Kneading 		Speed, strength
	Flapping 		Speed, width, strength
	Kneading & flapping 		Speed, width



You can regulate the speed and width (bouton 11)

In the massage modes kneading, shiatsu and knocking, the space between the two massage balls can be regulated in three width positions: ample, medium and narrow.






Boutton	Display status	Adjust massage balls
Backrest Stretch 	Fixed position (fixed) massage	
	Small area(partial) trip massage	
	Upper body(overall) trip massage	

Speed	SPEED	Speed  activate the blood circulation 5 speed options available
Width	WIDTH	Width  3 width options available








Function: Massage position adjustment (the massage position can be adjusted under fixed and partial modes)

Foot rest raise		Mechanism up
Foot rest fall		Mechanism downt




Manual massage of the lower body (12, 6)

Function	Button	Description, display status		Speciality
Lower body		Lower body air pressure massage	Lowerbody	Two intensity options adjustment
Feet		only foot&calf area air pressure massage	foot&calf	Two intensity options adjustment
buttock		only buttocks air pressure massage	buttocks	Two intensity options adjustment
Intensity		Intensity of the massage by air pressure of the lower body, feet and buttocks.	 intensity	











Other manual functions (15, 13, 5, 14)

Function	Button	Description, display status		Speciality
Vibration		Buttocks vibrating		Two intensity options adjustment in the zones of the buttocks ; strong, weak
Arm		Arm pressure massage foot&calf		Mainly for both arm area
Backrest Heating		Far-infrared heating therapy in the back, you can feel damp heat when you turn it on 3 mins late		The temperature can vary 40°C in 50°C
Feet area Heating		Far-infrared heating for feet area		The maximal temperature can rise to has 40 °C.

The manual function «warm up the jade» (16) Once switched on, the heating of the jade is programmed for 55°. Function of pre-adjustment of the temperature from 40 to 70 degrees, with 5 temperature intervals.

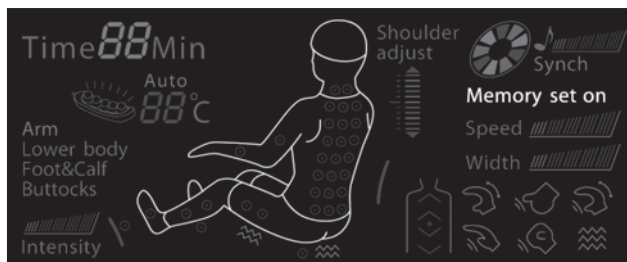
Function	Button	Description, display status		Speciality
Handed heater		Handed heater switch		
		Increase the temperature the highest is 70 degrees		Increase in 5 degrees
		Decrease the temperature the lowest is 40 degrees		Decrease in 5 degrees

MP3 Music function: (17) : you can listen to music whether the armchair is operating or not. The MP3 player has been designed with controls to adjust the volume, listen to the preceding or the next song.

Function	Button	Description, display status	Speciality
Music Play		Music on/off figure 	Music play under boot-strap or awaiting work
		Previous song 	
		Next song 	
		Volume increase 	
		Volume decrease 	

You can enter up to 3 massages in the memory.

Before the end of the massage, press the red button. Frame 8 will flash. Press on one of the letters - A, B or C. The massage is entered in the memory when the words 'memory set on' appear on the screen.

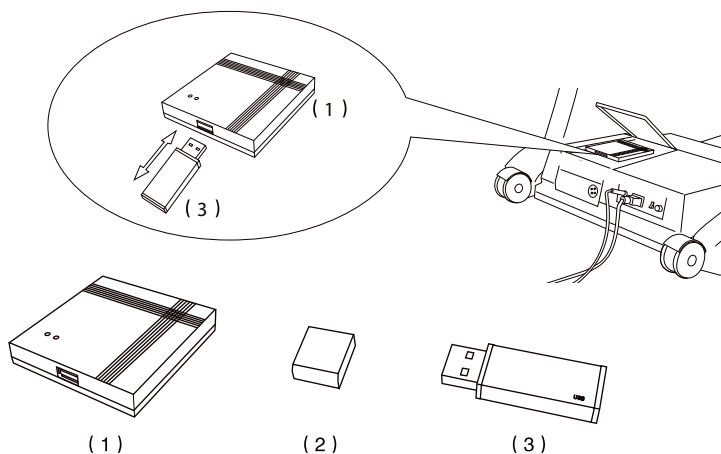


Cut the electricity and stop the massage.

During a massage, press the button 'on/off' two times to stop all massage functions. The back and the footrest will return automatically to their initial position.

After a massage, the armchair will switch off automatically.

Method of downloading MP3 music



- (1) MP3 player
- (2) U-disk front cover
- (3) U-disk

- 1- Disconnect the massage armchair and open the cover of the MP3 player at the back of the armchair.
- 2- Carefully remove the USB stick.
- 3- Insert the USB memory drive into the read/write memory device attached to your computer.
- 4- Download your favourite MP3 formatted songs onto the USB memory drive.
- 5- Remove your USB memory drive from the computer port.
- 6- Insert the USB memory drive into the MP3 player at the back of the armchair and check to see that it functions.
- 7- The MP3 music is updated and you can reconnect the massage armchair to the electricity.

If the MP3 cannot be played, please format the USB memory drive via your computer and start the operation over again.

Product Specifications

Name:	Massage Armchair
Electrical power supply:	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Maximum power:	300W
Safety structure:	type I
Materials:	PVC, PA, parts made of steel, electrical parts and electronic parts

Limited guarantee

LANAFORM® guarantees that this product is free of all material and manufacturing flaws for a period of two years starting from the date of purchase, except for the points stated below.

The guarantee on this LANAFORM® product does not cover damage caused by improper use or wrong use, accident, the attachment of any unauthorised accessory, any modification made to the product or any circumstance of whatsoever nature that is outside the control of LANAFORM®.

LANAFORM® will not be held responsible for any incidental, consequential or special damages.

All implicit guarantees of the fitness of this product are limited to a period of two years starting from the initial date of purchase.

Upon receipt, LANAFORM® will either repair or replace your appliance and send it back to you. This guarantee is only performed through the LANAFORM® Service Centre. All maintenance activity of this product entrusted to persons other than the LANAFORM® Service Centre cancels the present guarantee.

FAUTEUIL DE MASSAGE

Mode d'emploi

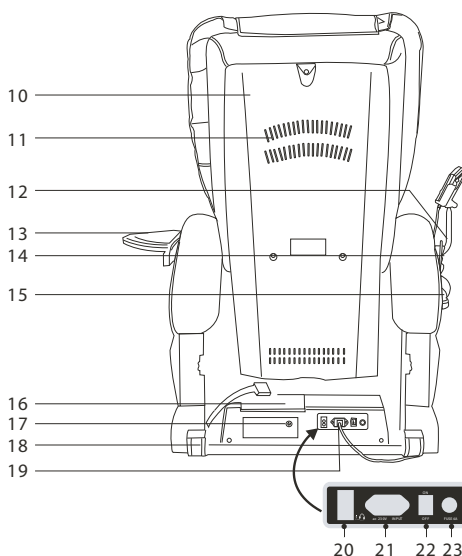
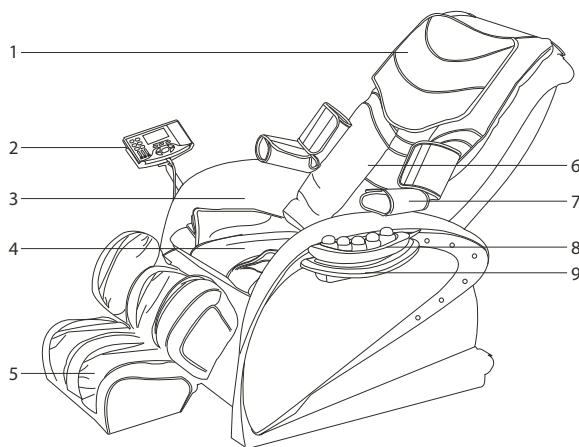
FR

Nous vous remercions d'avoir choisi le Fauteuil Massant de LANAFORM®, un appareil de massage de qualité. Le Fauteuil Massant vous masse en profondeur et apaise les muscles de votre corps. De plus, cet appareil de massage fonctionne à l'aide d'un panneau de contrôle facile à utiliser.

LANAFORM® met tout en œuvre pour vous faire bénéficier des derniers progrès.
Merci de votre confiance.

NOMS ET FONCTIONS DES COMPOSANTS

1. Coussin protecteur
2. Panneau de contrôle
3. Accoudoir
4. Coussin
5. Repose-mollets & repose-pieds
6. Coussin dorsal
7. Coussin d'air au niveau des bras
8. Réchauffeur en pierre de jade
9. Mini plateau
10. Revêtement du dossier
11. Grille du ventilateur
12. Position de la commande à distance
13. Position du mini plateau
14. Ligne écouteur
15. Ecouteur
16. Lecteur (MP3)
17. Branchement pierre de jade chauffante
18. Roues arrière
19. Câbles & fiche
20. Prise d'écouteur
21. Prise mâle
22. Interrupteur
23. Fusibles

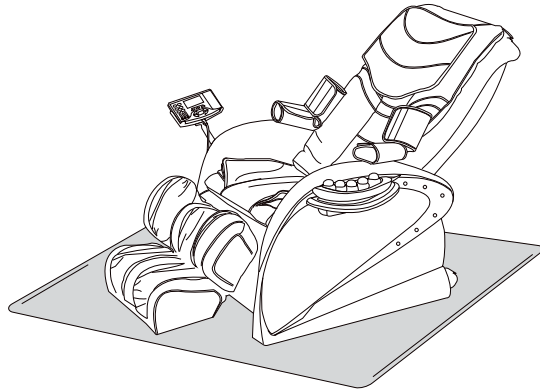


Mise en garde importante en matière de sécurité

Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant de faire fonctionner le fauteuil.

- Tout autre usage ne figurant pas dans le présent manuel d'instruction est interdit.
- Veuillez utiliser une alimentation électrique, adaptée à ce produit.
- Veuillez retirer la fiche après usage ou avant de nettoyer le fauteuil pour éviter toute blessure ou d'endommager le produit.
- N'utilisez pas ce produit à l'extérieur.
- Veuillez ne pas l'utiliser si le revêtement en cuir est endommagé.
- Veuillez ne pas l'utiliser si la soufflerie du radiateur à l'arrière du fauteuil est recouverte
- Veuillez ne rien renverser sur ce produit.
- Veuillez ne pas l'utiliser sous haute température et dans un environnement humide comme par exemple la salle de bain.
- Veuillez ne pas l'utiliser dans un environnement trop poussiéreux.
- Veuillez ne pas l'utiliser dans une pièce qui n'est pas suffisamment aérée.
- Il est préférable de placer le fauteuil de massage sur un tapis ou une carpeppe afin de ne pas endommager le plancher.
- N'enlevez pas ou ne démontez pas le lecteur MP3. Seule la clé USB peut être enlevée.

Attention : Deux personnes sont requises pour déplacer le fauteuil. Pour éviter d'abîmer les sols en bois, ne déplacez pas le fauteuil à l'aide des roues.



Personnes auxquelles ce produit ne convient pas :

- Les personnes souffrant d'ostéoporose.
- Les personnes souffrant d'une maladie cardiaque ou porteuses d'un équipement médical électronique comme un pacemaker.
- Les femmes enceintes.
- Les personnes sensibles à la chaleur.
- Les personnes blessées ou souffrantes d'une maladie de la peau.
- Les enfants de moins de douze ans ou les personnes qui ne sont pas aptes à faire fonctionner ce produit.
- N'utilisez pas le fauteuil si vous êtes mouillés.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil

Sécurité

- Assurez-vous que la tension soit adaptée aux spécifications de ce produit.
- Ne retirez pas la fiche les mains mouillées.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur de ce produit afin d'éviter tout choc électrique ou tout endommagement du produit.
- N'endommagez pas les câbles ou n'apportez pas de modification au circuit électrique de ce produit.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le produit ainsi que les pièces électriques comme l'interrupteur et la fiche.
- Restez à l'écart de ce produit quand il est en état en cas de panne électrique pour éviter toute blessure si le courant revenait brusquement.
- En cas de malaise, cessez d'utiliser ce produit et veuillez consulter un médecin.
- N'utilisez pas ce produit si la prise a du jeu.
- Veuillez l'utiliser de manière intermittente. Ne faites pas fonctionner ce produit plusieurs heures d'affilées.
- Si ce produit fonctionne sans arrêt pendant une longue durée, le dispositif de protection thermique se coupera automatiquement. Le fauteuil pourra être réutilisé après une demi-heure de repos.
- Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé il doit être remplacé par le fabricant, réparateur agréé ou toute personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.

Entretien

- Ce produit doit être entretenu par un agent agréé. Il est interdit aux utilisateurs de démonter le fauteuil eux-mêmes.
- Veuillez ne pas oublier de le débrancher après usage.
- Si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue durée, enroulez les câbles et rangez le dans un endroit sec.
- Ne gardez pas ce produit sous haute température ou près d'une flamme et évitez de longues périodes d'ensoleillement.

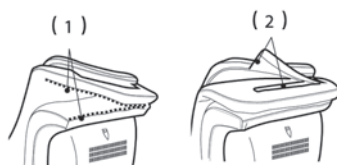
Information

- Il est tout à fait naturel que le moteur fasse un peu de bruit pendant le fonctionnement du fauteuil.
- Si la commande ne fonctionne pas, vérifiez que la fiche et la prise soient connectées et assurez-vous que l'interrupteur à l'arrière du fauteuil soit allumé.
- Si le temps de fonctionnement est écoulé, le produit s'éteint automatiquement.

Montage du fauteuil :

Deux personnes sont nécessaires pour monter ce fauteuil.

- 1) Sortez le fauteuil et ses accessoires des cartons.
- 2) Placez le cadre du fauteuil sur une surface plane
- 3) Placez le grand coussin protecteur amovible sur le dossier et fixez-le grâce à la tirette (1). Pour une question de confort, nous vous conseillons de ne pas déplacer le coussin qui est glissé à l'arrière de celui-ci. Placez ensuite le petit coussin protecteur amovible sur le dossier et fixez-le à l'aide de la bande velcro(2).



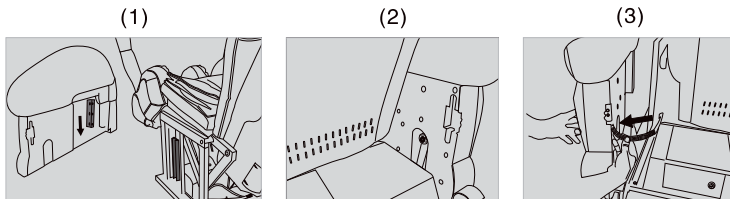
Installation des accoudoirs sur le fauteuil de massage

Une personne soulève le repose-mollet, la deuxième glisse l'accoudoir sur le côté du fauteuil en vérifiant que la barre de métal coulisse bien dans la glissière du fauteuil (1).

Fixez la vis à l'arrière de l'accoudoir (2).

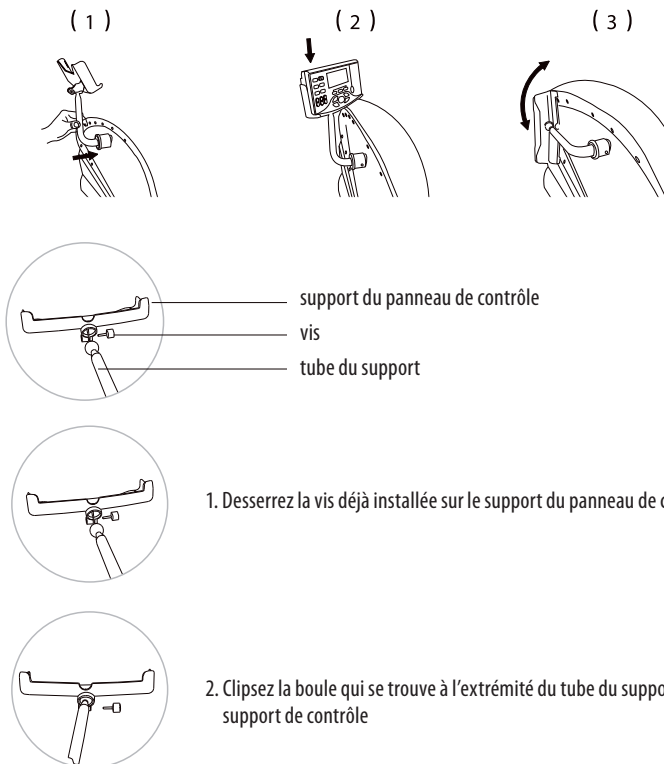
Branchez les câbles du coussin d'air à chaque boîtier, et insérez les boîtiers dans chaque extrémité des accoudoirs que vous refermerez avec les plaquettes de protection.

Veillez à brancher le câble qui se trouve à l'arrière du coussin protecteur sur un des mêmes boîtiers que le coussin d'air.

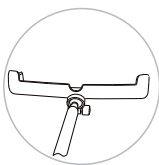


Branchez le casque et le chauffage de la pierre de jade à l'arrière du fauteuil (3).

Installation du panneau de commande et du mini plateau

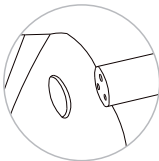


3



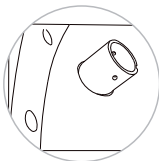
3. Revissez la vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

4



4. Retirez les 3 vis qui se trouvent dans la cavité de l'accoudoir

5



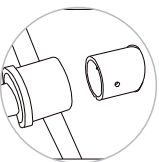
5. Insérez l'embout métallique dans l'accoudoir

6



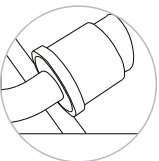
6. Revissez les 3 vis

7



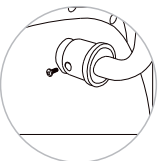
7. Enfoncez l'extrémité du tube du support sur l'embout préalablement placé

8



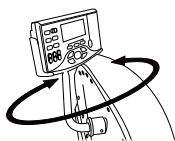
8. Assurez-vous que les 2 trous correspondent.

9



9. Vissez les 2 longues vis pour finir l'installation.

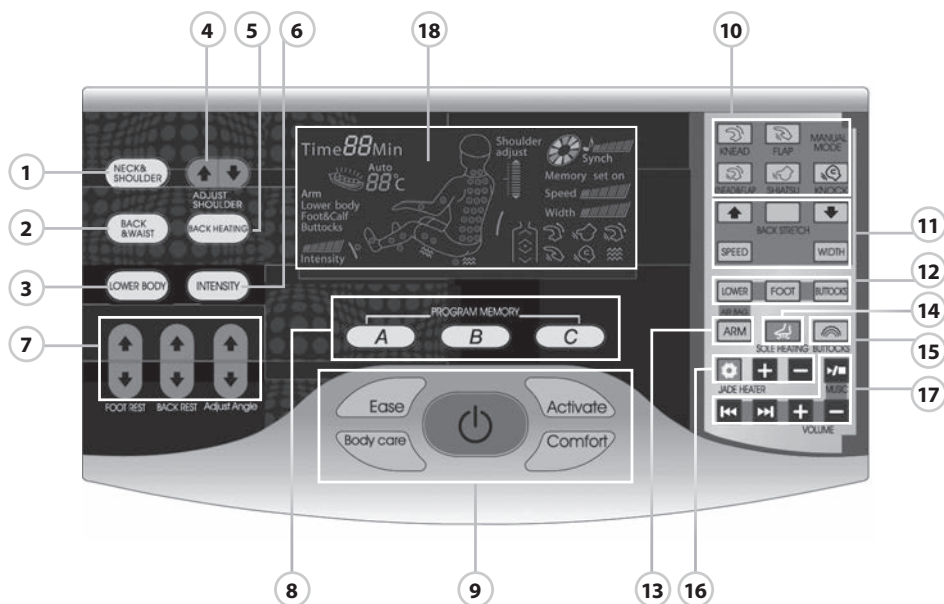
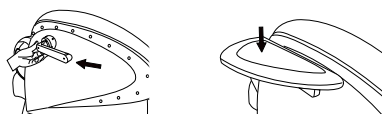
Montage du panneau de contrôle :



Glissez le panneau de commande dans son support

Montage du mini plateau :

Placez la base du mini plateau dans la cavité de l'accoudoir gauche, remonter la protection en caoutchouc et vissez les 3 vis.



Fonctions & Capacités

Capacités

Diminue la fatigue
Favorise la circulation sanguine
Soulage la fatigue musculaire
Relâche les tensions musculaires
Soulage les douleurs musculaires

Fonctions



Ce fauteuil est conçu avec un mécanisme de massage peux bruyant, actionné par quatre rouleaux pouvant monter et descendre dans le dossier.

Le siège contient cinq coussins d'air offrant différents types de massages à pression d'air.

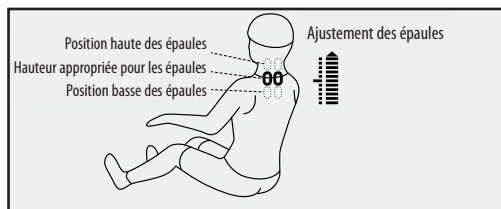
Fonction «magnétisme» ; il y a huit aimants à 300 gauss tant dans la zone des mollets que dans la zone des pieds. Les pastilles aimantées sont un concentré de puissance magnétique qui aident à diminuer les douleurs articulaires, musculaires ou rhumatismales.

Démarrage du massage

- 1) Appuyez sur le bouton rouge pour démarrer le fauteuil de massage.(9)
- 2) Le mécanisme détecte le point de massage du haut de votre corps et le règle automatiquement à la position de vos épaules. (Si le mécanisme de massage des épaules n'est pas bien adapté à votre position, vous pouvez le régler grâce au bouton «vers le haut» et «vers le bas». Il existe 5 degrés de position des épaules.)

 Adjust shoulder (4)	Ajustez le mécanisme des épaules vers le haut.
 Adjust shoulder (4)	Ajustez le mécanisme des épaules vers le bas.

Position adéquate des épaules



Les boutons de mémorisation des fonctions A, B, C (9) scintilleront










Automassage :

Possibilité d' enclencher un type de massage préenregistré grâce au bouton ; 1, 2, 3, 8, 9.

Les massages préenregistrés disponibles sont : «Confort», «Bien-être», «Soin du corps» et «Actif»



Les boutons de fonction d'automassage du haut du corps et du bas du corps à pression d'air resteront allumés.

Si vous appuyez sur l'un d'entre eux (1,2,3,8 ou 9) il effectuera le massage tel qu'il était mémorisé auparavant.



Nom	Bouton	Type de massage	Bienfait du massage	Affichage
caractéristique massage automatique		Massage Confort	Active la circulation sanguine	Auto 01
		Massage Relaxant	Massage relaxant tout le corps	Auto 02
		Massage Fitness	Masse profondément les muscles	Auto 03
		Massage soulageant par pression	Energise le corps et diminue la fatigue	Auto 04
massage automatique		Massage de la nuque et des épaules	Masse principalement le cou, endossez le secteur massant	Auto F1
		Massage du dos et de la taille	Masse principalement la taille	Auto F2
		Massage du bas du corps	Masse les pieds, les mollets ainsi que le fessier	Lower Body

Pour changer la position du fauteuil, servez-vous des boutons d'ajustement du dos, des jambes et de l'angle de couchage.



Réglage de l'angle du dossier (bouton 7)

Backrest (monte)		Pressez le bouton et le dossier se relève doucement. Il s'arrête dès que vous lâchez le bouton.
Backrest (descend)		Pressez le bouton et le dossier se couche (s'abaisse), il s'arrête dès que vous relâchez le bouton.

Réglage de l'angle du repose-pieds (bouton 7)

Foot rest (lever)		Pressez le bouton et le repose-pieds se lève, il s'arrête dès que vous relâchez le bouton.
Foot rest (baisser)		Pressez le bouton et le repose-pieds s'abaisse, il s'arrête dès que vous relâchez le bouton.

Réglage de l'angle de couchage (bouton 7)

Adjust angle (lever)		Pressez le bouton et l'angle de couchage se redresse, il s'arrête dès que vous relâchez le bouton.
Adjust angle (baisser)		Pressez le bouton et l'angle de couchage s'incline, il s'arrête dès que vous relâchez le bouton.











Régler le type de massage

Pour changer la position du fauteuil, servez-vous des boutons d'ajustement du dos, des jambes et de l'angle de couchage précités.

Massage manuel du haut du corps :





Programmé avec cinq types de massage : Shiatsu, Pétrissage, Battement, Tapping, Pétrissage et Battement synchronisés.




Massage manuel du haut du corps (bouton 10)

Fonction	Bouton	Description des signes	Ajustement des billes de roulement
Type de massage	Percussion 		Vitesse, force, largeur
	Shiatsu 		Vitesse, force, largeur
	Pétrissage 		Vitesse, force
	Battement 		Vitesse, force, largeur
	Pétrissage et battement 		Vitesse, force



Vous pouvez régler la vitesse et la largeur (bouton 11)

Dans les modes de massage Battement, Shiatsu et Tapping, la largeur entre les deux billes de massage peut être réglée dans trois positions : ample, moyenne et étroite.






Fonction	Bouton	Image	Ajustement billes de roulement
Fonctionnement du dossier		Position fixe dans le dos	
		Massage partiel du dos	
		Massage du dos entier	

Vitesse		Speed  5 vitesses de réglage
Largeur		Width  3 largeurs réglables








Fonction: Réglage de la position de massage la position de massage peut être réglée en modes fixe et partiel.

Elévation		Elévation du repose-pieds
Baisse		Baisse du repose-pieds

Massage manuel du bas du corps (bouton 12 et 6)




Fonction	Bouton	Description, affichage	Usage
Bas du corps		massage à pression d'air du bas du corps	2 intensités
Pieds		massage à pression d'air sur les pieds et mollets	2 intensités
Fessier		massage à pression d'air sur les fessiers	2 intensités
Intensité		intensité du massage à pression d'air du bas du corps, pieds et fessier.	

Autres fonctions manuelles (boutons 15, 13, 5 et 14)











Fonction	Bouton	Description, affichage	Usage
Vibration		Vibration du fessier 	deux niveaux d'intensité des vibrations dans la zone du fessier : fort, faible.
Bras		pression des bras, pieds et mollets	brassière à quatre coussins d'air.
Chauffage du dossier		Le chauffage à infrarouge dans le dos, vous permet de sentir une chaleur 3 min. après la mise en route 	la température peut varier de 40 à 50 °C
Chauffage dans la zone des pieds		Chauffage à infrarouge pour la zone des pieds 	la température maximale peut monter jusqu'à 40 °C.

Fonction manuelle «réchauffement de la pierre de jade» (bouton 16) : dès la mise en route, le chauffage en pierre de jade est programmé à 55°C. Fonction de pré-réglage de la température de 40 à 70°C, avec 5 intervalles de température.

La pierre de jade aide à soulager vos douleurs musculaires, cuisse avant, bras,...

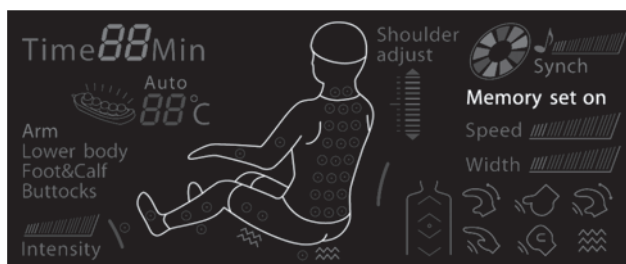
Fonction	Bouton	Description, affichage	Usage
Chauffage muscle		chauffage fait de jade chaleur constante 55°C	
		monter la température jusqu'à 70° C	Augmente de 5°
		descendre la température jusqu'à 40° C	Diminue de 5°

Fonction «musique MP3» (bouton 17) : il vous est possible d'écouter la musique pendant le fonctionnement du fauteuil ou au repos. Le lecteur MP3 est conçu avec les options de réglage du volume, de lecture de la chanson, accès à la chanson précédente et suivante.

Fonction	Bouton	Description, affichage	Usage
Musique		Marche/arrêt 	écouter de la musique pendant le massage ou pendant une pause.
		Chanson précédente 	
		Chanson suivante 	
		Augmenter le son 	
		Baisser le volume 	

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 3 massages.

Avant la fin du massage appuyez sur le bouton rouge, le cadre 8 clignote. Appuyez sur une des lettres A, B ou C, le massage est enregistré lorsque l'écriture « memory set on » apparaît sur l'écran.

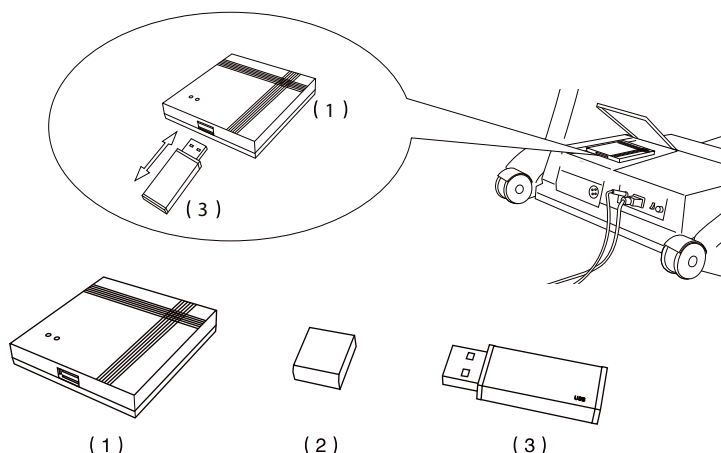


Couper l'alimentation électrique et arrêter le massage.

Pendant le massage, appuyez 2 fois sur le bouton « on/off » (marche/arrêt) pour arrêter toutes les fonctions de massage. Le dossier et le repose-pieds reviendront automatiquement dans leur position initiale.

Après le massage, le fauteuil s'éteint automatiquement

Méthode pour télécharger de la musique MP3



FR

- (1) MP3 player : boîte MP3
- (2) U-disk front cover : protection clé USB
- (3) U-disk : clé USB

- 1- Débranchez le fauteuil de massage et ouvrez le couvercle du boîtier qui contient le lecteur MP3 à l'arrière du fauteuil.
- 2- Retirez-la clé USB en douceur.
- 3- Insérez-la dans le lecteur de carte de votre ordinateur.
- 4- Téléchargez vos chansons préférées en type MP3 sur la clé USB (disque mobile).
- 5- Retirez votre clé USB du port de l'ordinateur.
- 6- Insérez la clé USB dans le lecteur MP3 à l'arrière du fauteuil et vérifiez que cela fonctionne.
- 7- La musique MP3 est remise à jour et vous pouvez rebrancher le fauteuil de massage.

Si le MP3 ne peut être lu, veuillez formater la clé USB via votre ordinateur et recommencez l'opération.

Spécifications du produit

Nom :	Fauteuil de massage
Tension d'entrée :	CA 110-120V 60Hz CA 220-240V 50Hz
Puissance maximale :	300W
Structure de sécurité :	type I
Matériaux :	PVC, PA, pièces en acier et pièces électriques & électroniques

Garantie limitée

LANAFORM® garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pour une période de deux années à compter de sa date d'achat, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie sur ce produit LANAFORM® ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM®.

LANAFORM® ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale.

Dès réception, LANAFORM® réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM®. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM® annule la présente garantie.

MASSAGESTOEL

Gebruiksaanwijzing

Wij danken u dat u gekozen hebt voor de Massagestoel van LANAFORM, een kwalitatief massageapparaat.

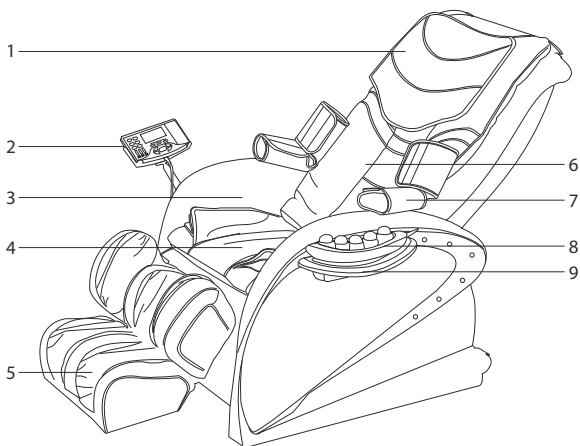
De Massagestoel masseert u in de diepte en verlicht de spieren van uw lichaam. Bovendien werkt dit massageapparaat met behulp van een handig controlepaneel. LANAFORM® stelt alles in het werk om u kennis te laten maken met de laatste nieuwe snufjes.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen.

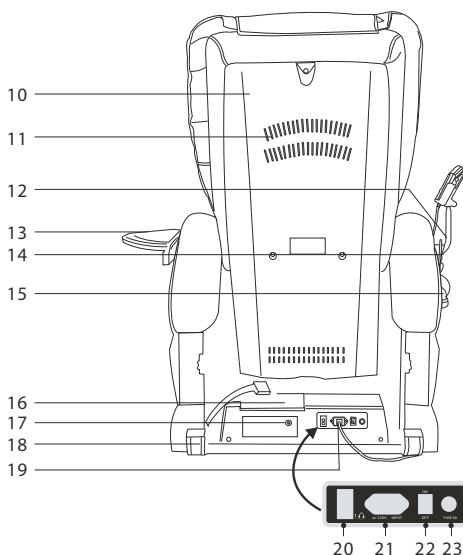
DU

Naam en functies van de onderdelen

1. Beschermingskussen
2. Controlepaneel
3. Armsteun
4. Kussen
5. Been- & voetensteun
6. Rugkussen
7. Luchtkussen voor de armen
8. Opwarmende jadesteen
9. Mini plateau



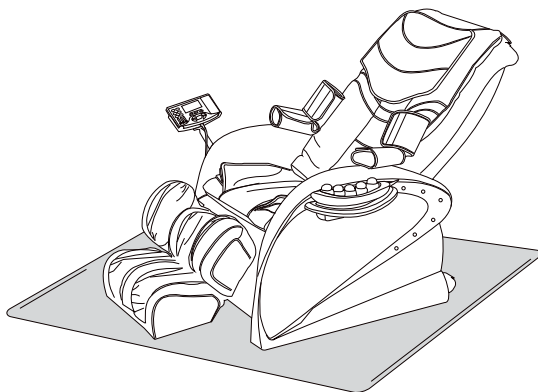
10. Bekleding van de rug
11. Ventilatie-opening
12. Plaats voor de afstandsbediening
13. Plaats voor het mini plateau
14. Lijn voor het hoortoestel
15. Hoortoestel
16. Lezer (MP3)
17. Koppeling opwarmende jadesteen
18. Achterwielen
19. Kabels & fiches
20. Stekker van het hoortoestel
21. Mannelijke stekker
22. Aan/uit knop
23. Zekeringen



Te bewaren veiligheidsinstructies

Gelieve deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen voor u de stoel in gebruik neemt.

- Elk gebruik dat niet in deze gebruiksaanwijzing beschreven wordt, is verboden.
- Gelieve een aangepaste voedingskabel te gebruiken.
- Gelieve de stekker uit te trekken na gebruik of voor het reinigen van de stoel om elke verwonding te vermijden of om het toestel niet te beschadigen.
- Gebruik dit product niet buiten.
- Gelieve geen bekleding te gebruiken als het leer beschadigd is.
- Gelieve de blazer van de verwarming niet te gebruiken als de achterkant van de stoel bedekt is.
- Gelieve niets over het product te knoeien.
- Gelieve de stoel niet te gebruiken in hoge temperaturen of in een vochtige omgeving zoals bv de badkamer.
- Gelieve de stoel niet te gebruiken in een stoffige omgeving.
- Gelieve de stoel niet te gebruiken in een ruimte die niet voldoende verlucht is.
- Bij voorkeur de massagestoel op een tapijt plaatsen teneinde uw vloer niet te beschadigen.
- Verwijder of demonteer de MP3 lezer niet. Slechts de USB sleutel kan verwijderd worden.



Pas op: Twee personen zijn nodig om de stoel te verplaatsen. Om te vermijden dat houten vloeren beschadigd worden, de stoel niet verplaatsen op zijn wieltjes.

Voor wie is het toestel niet geschikt:

- Personen die lijden aan osteoporose.
- Personen die lijden aan een hartziekte of die een elektronisch medisch toestel dragen zoals een pacemaker.
- Vrouwen die in verwachting zijn.
- Personen die gevoelig zijn voor warmte.
- Personen die verwond zijn of die aan een huidziekte lijden.
- Kinderen onder de 12 jaar of personen die niet in staat zijn om dit product in werking te stellen.
- Gebruik deze stoel niet als u nat bent.

Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (kinderen inbegrepen) met een verminderde fysieke of mentale capaciteit, slechthorenden, of personen met gebrek aan ervaring of kennis, behalve indien zij voorafgaandelijk bijgestaan werden door een tussenpersoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid en die hun het gebruik of de instructies van het toestel overbracht.

Het is aangeraden toezicht te houden op kinderen, zodat zij niet met het toestel spelen.

Veiligheid

- Controleer of de netwerkspanning aangepast is aan de specificaties van dit product.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact met natte handen.
- Laat geen water in dit product lopen om een elektrische schok te vermijden of om geen schade aan het product aan te brengen.
- Maak geen kabels kapot of verander niets aan het elektronisch circuit van dit product.
- Gebruik een droge doek om dit product en zijn toebehoren te reinigen.
- Blijf uit de buurt van dit product indien er een elektrische panne is om elke verwonding te vermijden mocht de stroom opeens weer in werking schieten.
- Gebruik dit toestel niet als u zich niet goed voelt en consulteer een arts.
- Gebruik dit product niet als speeltoestel.
- Gebruik dit toestel met tussenpozen. Laat dit toestel geen uren na elkaar werken.
- Als dit product gedurende een lange tijd in werking is, gaat de thermische veiligheid in werking en stopt het toestel. De stoel kan na een half uurtje rust opnieuw in werking gesteld worden.

Dit product is niet uitgerust om gebruikt te worden met een aparte tijds klok of een aparte afstandsbediening.

Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij vervangen worden door de fabrikant, een erkende hersteller of elke andere bevoegde persoon, teneinde elk gevaar te vermijden.

Onderhoud

- Dit product moet onderhouden worden door een herkende handelaar. Het is de eindgebruiker verboden het toestel te demonteren.
- Vergeet het toestel niet te ontkoppelen na het gebruik.
- Als u het toestel lange tijd niet gebruikt, rol de kabels dan op en plaats het toestel in een droge ruimte.
- Bewaar dit toestel niet onder hoge temperaturen of dicht bij een vlam en vermijd lange blootstelling aan de zon.

Informatie

- Het is volkomen normaal dat de motor wat lawaai maakt gedurende het gebruik van de stoel.
- Als de bediening niet werkt, kijk dan na of de stekker er in zit en verzeker u ervan dat de aan/uit knop achteraan de stoel aan staat.
- Als de bedieningstijd verlopen is, gaat het toestel automatisch uit.

Montage van de stoel:

Twee personen zijn nodig om de stoel te monteren.

- 1) Haal de stoel en zijn accessoires uit de kartonnen dozen.
- 2) Plaats het kader van de stoel op een platte grond.
- 3) Plaats het grote, afneembare beschermingskussen op de rug en maak het vast met de rits (1). Voor meer comfort, raden wij u aan het kussen dat hierachter zit niet te verplaatsen. Plaats vervolgens het kleine afneembare beschermingskussen op de rug en maak het vast met de klittenbandjes (2).



Installatie van de armsteunen op de massagestoel

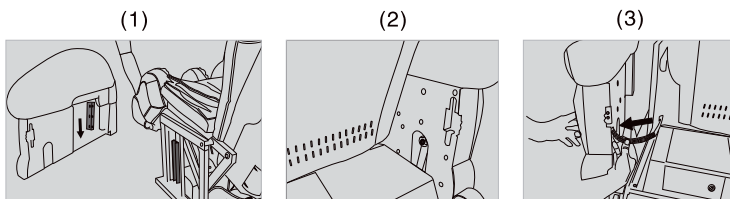
Eén persoon heft de beensteun op, de tweede persoon glijdt de armsteun op de zijkant van de stoel en controleert of de metalen balk goed in de glijder van de stoel glijdt (1).

Maak de schroef vast aan de achterkant van de armsteun (2).

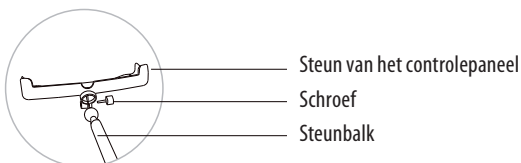
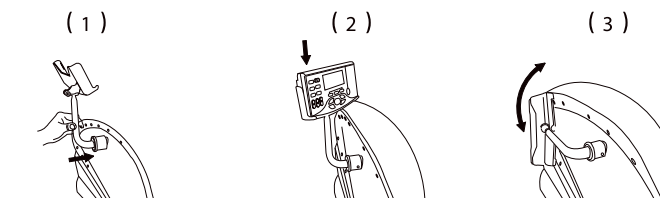
Maak de kabels van het luchtkussen vast en stop de stopcontacten in elk uiteinde van de armsteunen voor u de beschermingsplaten terug sluit.

Pas op dat u de kabel die achter het beschermingskussen zit op één van dezelfde stopcontacten aansluit als het luchtkussen.

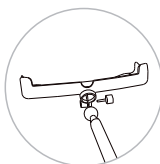
Maak de helm en de opwarmer van jade aan de achterkant van de stoel vast (3).



Installatie van het bedieningspaneel en het mini plateau

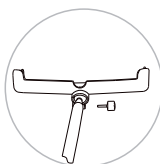


1



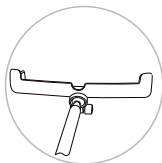
1. Maak de schroef los die al op de steun van het controlepaneel staat.

2

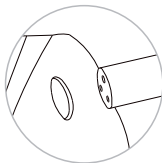


2. Klip het balletje dat zich aan de buitenkant van de steunbalk bevindt in de opening van de controlesteun.

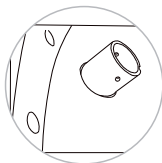
3. Maak de schroef terug vast in tegengestelde richting van de wijzers van een klok



4. Maak de 3 schroeven die zich in de opening van de armsteun bevinden los



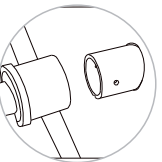
5. Steek het metalen pinnetje in de armsteun



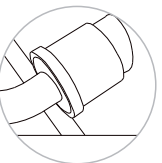
6. Maak de 3 schroeven terug vast



7. Maak de buitenkant van de steunbalk vast aan het geplaatste pinnetje



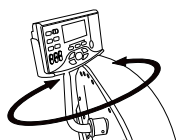
8. Controleer of de 2 gaten overeenkomen



9. Maak de 2 lange schroeven vast om de installatie te beëindigen



Montage van het controlepaneel:

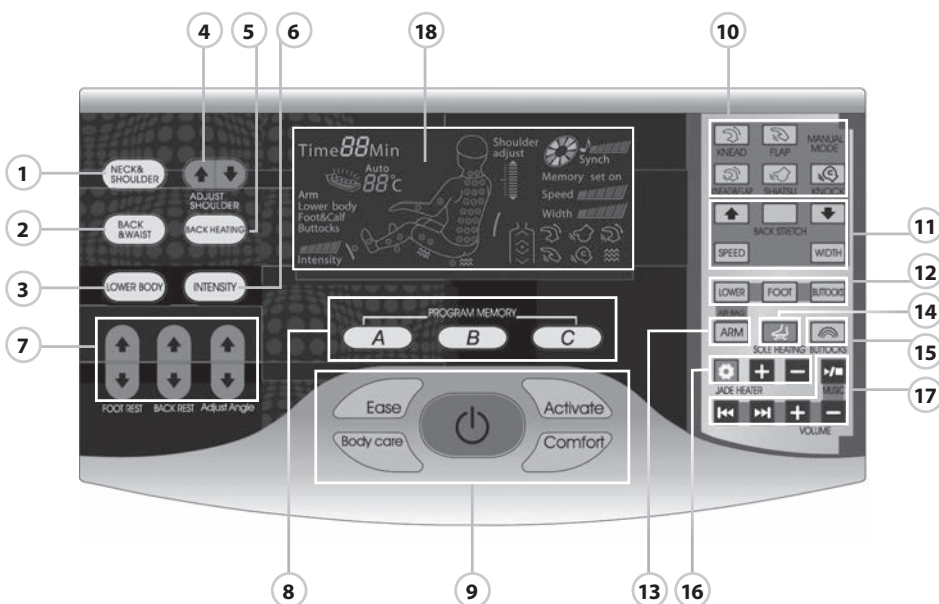
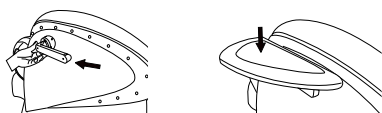


DU

Glijd het bedieningspaneel op zijn plaats.

Montage van het mini plateau:

Plaats de basis van het mini plateau in de opening van de linkerarmsteun, plaats de rubberbescherming terug op zijn plaats en draai de 3 schroeven aan.



Funcities & Mogelijkheden

Mogelijkheden

Vermindert de vermoeidheid
Verbeterd de bloedcirculatie
Verlicht de spiermoeheid
Verlicht de spierspanning
Verzacht spierpijn

Funcities



Deze stoel werd vervaardigd met een massagemechanisme dat wat lawaai maakt, via 4 wieltjes die stijgen en dalen in de rug van de stoel.

De stoel heeft vijf luchtkussens die verschillende luchtdrukmassages geven.

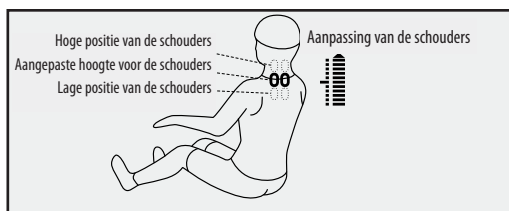
Magnetische functie ; er zijn 8 magneten van 300 gauss in de zones van de kuiten en de voeten. De magneten hebben een magneetkracht die helpen om gewrichtspijnen, spierpijnen of reumapijnen te verlichten.

Starten van de massage

- 1) Druk op de rode knop om de massagestoel te starten.(9)
- 2) Het mechanisme detecteert het hoogste massagepunt van uw lichaam en past het automatisch aan aan uw schouderpositie. (Als het massagemechanisme van de schouders niet goed aangepast is aan uw positie, kunt u het zelf regelen met de knoppen "omhoog" en "omlaag". Er zijn 5 standen voor de schouders.)

 schouderpositie (4)	aangepaste hoogte voor de schouders
 schouderpositie (4)	aanpassing van de schouders

Schouderpositie



De herinneringsknoppen van de functie A, B, C knippen (9)



Automassage :

Het is mogelijk om een automatische massage in werking te stellen met de knoppen 1, 2, 3, 8,9.



De vooraf ingestelde massages zijn: «Comfort», «Goed voelen», «Lichaamszorg» en «Actief»

De knoppen voor de automassage voor de bovenkant van het lichaam en de onderkant van het lichaam met luchtdruk blijven aan. Als u op één van deze knoppen drukt, krijgt u de massage zoals die voorafgaandelijk ingesteld werd. (1,2,3,8 ou 9)



Naam	Knop	Soort massage	Welzijn van de massage	Afbeelding
Eigenschap automatische massage		Comfort massage	Bevordert de bloedsomloop	Auto 01
		Relaxerende massage	Relaxerende massage voor het hele lichaam	Auto 02
		Fitness massage	Masseert de spieren diepgaand	Auto 03
		Ontspannende massage via druk	Geeft energie aan het lichaam en vermindert de vermoeidheid	Auto 04
Automatische massage		Massage van de nek en de schouders	Masseert vooral de nek, ga met de rug tegen de masserende sector zitten	Auto F1
		Massage van de rug en het middel	Masseert vooral het middel	Auto F2
		Massage van het onderlichaam	Masseert de voeten, de kuiten en de billen	Lower body

Om de positie van de stoel te wijzigen, gebruikt u de knoppen voor het aanpassen van de rug, de benen en de helling.

Aanpassen van de hoek van de ruggensteun (knop 7)

Stijgt		Druk op de knop en de ruggensteun komt zachtjes naar boven. Hij stopt zodra je de knop los laat.
Daalt		Druk op de knop en de ruggensteun gaat neer, hij stopt zodra je de knop los laat.

Aanpassen van de hoek van de voetensteun (knop 7)

Omhoog		Druk op de knop en de voetensteun gaat omhoog, hij stopt zodra je de knop los laat.
Omlaag		Druk op de knop en de voetensteun gaat omlaag, hij stopt zodra je de knop los laat.

Aanpassen van de lighelling (knop 7)

Omhoog		Druk op de knop en de lighelling gaat omhoog, hij stopt zodra je de knop los laat.
Omlaag		Druk op de knop en de lighelling gaat omlaag, hij stopt zodra je de knop los laat.

Massagesoort kiezen

Om de positie van de stoel te veranderen, gebruik je de knoppen om de rug, benen en de helling aan te passen.

Manuele massage van het bovenlichaam:

Voorgeprogrammeerd met 5 soorten massages: Shiatsu, Kloppen, Kneden, Flappen en Kneden & flappen.

Manuele massage van het bovenlichaam (knop 10)





Functie	Knop	Beschrijving van de tekens	Aanpassing van de massageballen
Soort massage	Kloppen 		Snelheid, kracht, breedte
	Shiatsu 		Snelheid, kracht, breedte
	Kneden 		Snelheid, kracht
	Flappen 		Snelheid, kracht, breedte
	Kneden & flappen 		Snelheid, kracht

DU


U kunt de snelheid en de breedte aanpassen (knop 11)

In de massagesoorten kloppen, shiatsu en flappen, kan de breedte tussen de twee massageballen aangepast worden in drie posities: breed, gemiddeld en smal.

	Knop	Beeld	Aanpassing van de massageballen
Gebruiksaanwijzing van het rugkussen		Vaste positie in de rug	
		Gedeeltelijke massage van de rug	
		Massage van de hele rug	

Snelheid		Speed  5 snelheden
breedte		Width  3 breedtes

Functie ; aanpassing van de massagepositie, de massagepositie kan aangepast worden, vast of gedeeltelijk

Stijgen		Omhoog gaan van de voetensteun
Dalen		Omlaag gaan van de voetensteun




Manuele massage van het onderlichaam (12, 6)

Functie	Knop	Beschrijving, afbeelding		Gebruik
Onderlichaam		Massage met luchtdruk van het onderlichaam	Onderlichaam	2 krachten
Voeten		Massage met luchtdruk van de voeten en de kuiten	Voeten en kuiten	2 krachten
Billen		Massage met luchtdruk van de billen	Billen	2 krachten
Kracht		Intensiteit van de massage met luchtdruk van het onderlichaam, de voeten en de billen.	 Kracht	

Andere manuele handelingen (knoppen 15, 13, 5, 14)

Functie	Knop	Beschrijving, afbeelding		Gebruik
Trilfunctie		Trillen van de billen		Twee niveaus voor de trilfuncties in de bilzones
Armen		Druk van de armen, voeten en kuiten		Armsteunen met 4 luchtkussens
Verwarming van het rugkussen		U voelt de infraroodverwarming in de rug 3 minuten na het instellen ervan.		De temperatuur kan schommelen tussen 40 en 50°C
Verwarming in de voetenzone		Infraroodverwarming in de voetenzone		De maximum temperatuur kan tot 40°C oplopen

Manuele functie «opwarmende jadesteen» (16) vanaf het starten is de warmte van de jadesteen ingesteld op 55°C. Functie voor voorinstellen van de temperatuur van 40 tot 70°C, met 5 temperatuursintervallen.

Functie	Knop	Beschrijving, afbeelding		Gebruik
Verwarming van de spieren		Verwarming uit jade, constante temperatuur van 55°C		
		De temperatuur verhogen tot 70°C		Verhoogt 5°C
		Verlaagt de temperatuur tot 40°C		Verlaagt 5°C

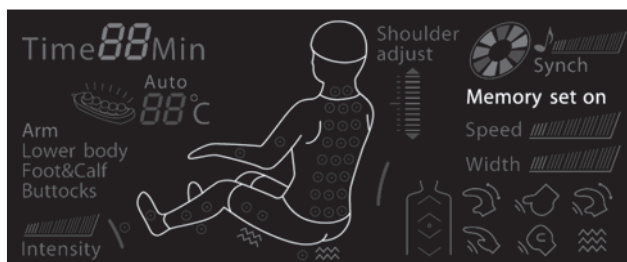
Functie «MP3 muziek» (17) : u kunt gedurende de werking van de massagestoel naar muziek luisteren, dit kan ook als u uitrust. De MP3 lezer heeft een volumeknop, een keuzeknop voor het liedje en een voor- en achteruitknop voor het vorige of volgende liedje.

Functie	Knop	Beschrijving, afbeelding	Gebruik
Muziek		Aan/uit 	De muziek beluisteren tijdens de massage of tijdens een pauze
		Vorig liedje 	
		Volgend liedje 	
		Luiden zetten 	
		Zachter zetten 	

DU

U kunt tot 3 massages in het geheugen opnemen.

Voor het einde van de massage duwt u de rode knop in, kader 8 knippert. Druk één van de letters A, B of C in, de massage wordt opgeslagen als « memory set on » op het scherm verschijnt.



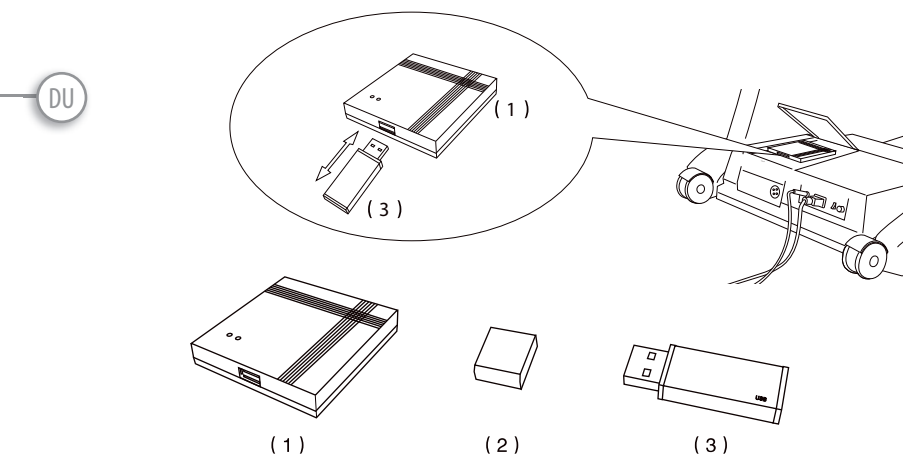
Uitschakelen van het toestel en stoppen van de massage.

Tijdens de massage duwt u 2 keer op de « on/off » knop om alle functies van de massage te beëindigen. De rug en de voetensteun gaan automatisch terug naar hun beginstand.

Na de massage gaat de stoel automatisch uit.

Downloaden van de MP3 muziek.

- (1) MP3 doos
- (2) Bescherming van de USB sleute
- (3) USB sleutel



- 1- Ontkoppel de massagestoel en open het deksel van de doos die de MP3 lezer bevat, achteraan de stoel.
- 2- Haal voorzichtig de USB sleutel eruit.
- 3- Breng de USB sleutel in de kaartlezer die verbonden is met je computer.
- 4- Download je favoriete muziek op de USB sleutel.
- 5- Haal je USB sleutel uit de computer.
- 6- Stop de USB sleutel in de MP3 lezer achteraan de stoel en controleer of het werkt.
- 7- De MP3 muziek is bijgewerkt en u kunt uw massagestoel weer aanzetten.

Als de MP3 niet gelezen kan worden, formateer dan de USB sleutel via uw computer en begin de hele operatie opnieuw.

Productkenmerken

Naam:	Massagestoel
Netspanning:	CA 110-120V 60Hz CA 220-240V 50Hz
Maximum kracht:	300W
Veiligheidsstructuur:	type I
Materialen:	PVC, PA, stukken uit metaal en elektrische en elektronische stukken.

Beperkte garantie

De Massagestoel van LANAFORM® is gedurende een periode van twee jaar te rekenen vanaf de aankoopdatum gewaarborgd tegen alle materiaal- of productiefouten, op voorwaarde dat het toestel in normale omstandigheden wordt gehanteerd.

Deze LANAFORM® waarborg dekt echter geen schade die het gevolg is van verkeerd gebruik, normale slijtage, ongeval, montage van verkeerde onderdelen, wijziging van het product, onachtzame behandeling tijdens vervoer of gebruik of alle andere oorzaken die zich buiten de wil van LANAFORM® kunnen voordoen.

De garantie is enkel toepasbaar mits volledige teruggave van het toestel, de toebehoren en de doos.

Alle garanties, o.a. garanties inzake de nauwkeurigheid en de loyale en commerciële kwaliteit van het product gelden tijdens een totale duur van twee jaar, te rekenen vanaf de datum van aankoop.

Bij ontvangst van een defect toestel onder garantie zal LANAFORM® het toestel herstellen of desgevallend vervangen en het u weer opsturen. De garantie verloopt uitsluitend via het LANAFORM® Service Center. De herstelling van dit product door een andere dienst dan het Lanaform® Service Center leidt tot de annulatie van deze garantie.

DU

MASAŽNI NASLONJAČ

Upute za uporabu

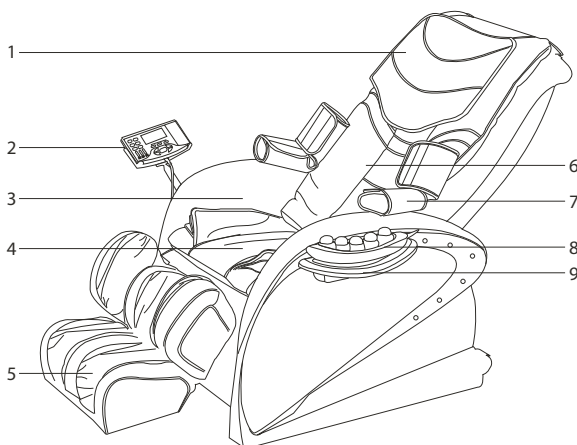
Zahvaljujemo što ste izabrali masažni naslonjač LANAFORM, visokokvalitetan masažni uređaj.

Masažni naslonjač je uređaj za masažu koji pruža dubinsku masažu i opušta mišiće vašeg tijela. Dodatno, ovim se masažnim naslonjačem upravlja pomoću kontrolnog panela koji se vrlo jednostavno koristi. LANAFORM® vam nudi sve što trebate kako biste profitirali od posljednjih dostignuća tehnologije u tom području. Zahvaljujemo vam na vašem povjerenju.

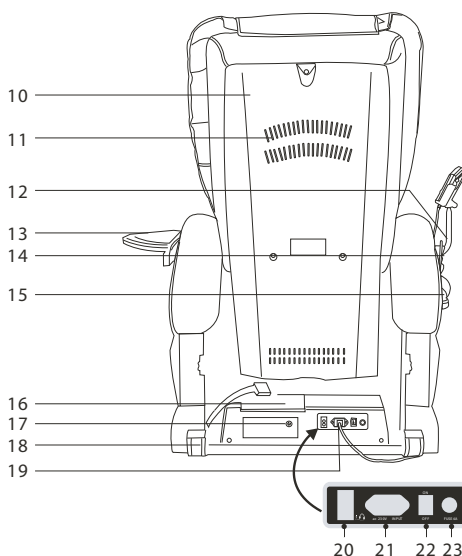
CR

Nazivi i funkcije komponenti

1. Zaštitni jastuk
2. Kontrolna ploča
3. Naslon za ruku
4. Jastuk
5. Oslonac za noge i podnožje za stopala
6. Jastuk za leđa
7. Zračni jastuk za ruke
8. Grijač žada
9. Mini nosač



10. Pokrov stražnjeg dijela sjedala
11. Otvaranje fena
12. Položaj daljinskog upravljača
13. Položaj mini ladice
14. Priključak od slušalice
15. Slušalica
16. MP3 player
17. Priključak za grijaću površinu žada
18. Stražnji kotači
19. Kablovi i utikač
20. Utikač za slušalice
21. Muški utikač
22. Prekidač
23. Osigurači

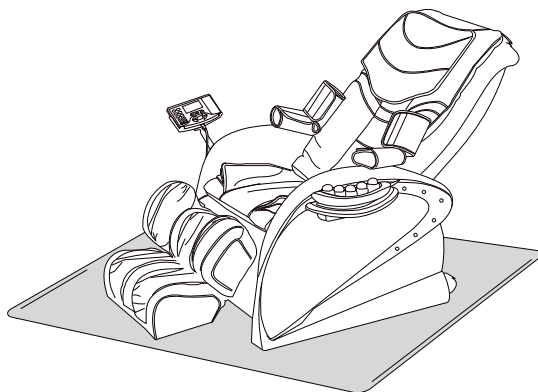


Važno sigurnosno upozorenje!

Molimo vas da pažljivo i detaljno pročitate ove upute prije nego što počnete koristiti naslonjač.

- Bilo kakva uporaba drugačija od one koja je navedena u ovom priručniku je zabranjena.
- Molimo da koristite opskrbu električnom energijom koja odgovara ovom proizvodu.
- Molimo da nakon uporabe ili prije čišćenja naslonjača izvučete utikač iz utičnice kako biste izbjegli nastajanje bilo kakve vrste ozljeda ili oštećenja proizvoda.
- Nemojte proizvod koristiti vani.
- Molimo da ga ne koristite ukoliko je kožna presvlaka oštećena.
- Molimo da ga ne koristite ukoliko je ventilacijski fen radijatora na stražnjoj strani naslonjača prekriven.
- Molimo vas da ništa ne prolijevate po proizvodu.
- Molimo vas da proizvod ne koristite u uvjetima visokih temperatura ili u vlažnim prostorijama kao što je na primjer kupaoonica.
- Molimo da ga ne koristite u vrlo prašnjoj prostoriji.
- Molimo da ga ne koristite u prostoriji koja nema dovoljno prozračivanje.
- Preporučuje se da se naslonjač postavi na tepih ili sag kako bi se izbjeglo oštećivanje drvenih podova.
- Nemojte uklanjati ili rastavljati MP3 player. Može se ukloniti samo memorijska jedinica USB flash drive

Napomena: Nemojte pomicati naslonjač koristeći njegove kotače kad se on nalazi na drvenom podu ili na neravnom podu, kako bi se izbjeglo oštećivanje poda. U tom su slučaju potrebne dvije osobe kako bi pomaknule naslonjač.



Sljedećim osobama ovaj proizvod nije prikladan za uporabu:

- Osobama koje pate od osteoporoze.
- Osobama koje pate od srčanih oboljenja ili nose elektroničku medicinsku opremu kao što su električni stimulatori srca - pejsmejkri.
- Trudnicama.
- Osobama s ozljedama ili onima koje pate od kožnih oboljenja.
- Djeci ispod dvanaest godina ili osobama koje su nesposobne upravljati ovim proizvodom.
- Nemojte koristiti naslonjač ukoliko ste mokri.
- Osobama osjetljivim na toplinu.

Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili metalnim sposobnostima, niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja, osim ako ih je nadzirala osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ih uputila u korištenje uređaja.

Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala uređajem

Sigurnost

- Osigurajte da napon odgovara specifikaciji proizvoda.
- Nemojte mokrim rukama izvlačiti utikač.
- Nemojte dozvoliti da voda uđe u unutrašnjost ovog proizvoda kako biste izbjegli električni udar ili oštećenje proizvoda.
- Nemojte oštećivati kablove ili raditi bilo kakve modifikacije na električnim sklopovima ovog proizvoda.
- Koristite suhu krpu kako biste očistili proizvod kao i električne dijelove kao što su prekidač i utikač.
- Ne zadržavajte se u blizini proizvoda ukoliko je on električni u kvaru kako biste izbjegli bilo kakve ozljede ukoliko iznenada dođe struja.
- Prestanite koristiti ovaj proizvod ukoliko se počnete osjećati loše i konzultirajte svojeg liječnika.
- Ne koristite proizvod ukoliko je utičnica labavo, odnosno nedovoljno pričvršćena.
- Molimo da proizvod ne koristite neprekidno, nego s razdobljima pauze. Nemojte ga imati upaljenog satima bez kraja.
- Ukoliko proizvod radi dulji period bez prestanka, uređaj za termalnu zaštitu će se automatski isključiti. Naslonjač se može opet koristiti nakon odmora od pola sata.

Uređaji nisu dizajnirani da se uključuju pomoću vanjskog programskog sata ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja. Ako je napojni kabel oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni dućan za popravke ili bilo koja druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla svaka opasnost.

Održavanje

- Ovaj bi proizvod trebao održavati ovlašteni serviser. Korisnicima je zabranjeno da sami rastavljaju naslonjač.
- Molimo da ga ne zaboravljate isključiti nakon uporabe.
- Ukoliko proizvod nećete koristiti dulje vrijeme pospremite kablove te ih pohranite na suho mjesto.
- Nemojte proizvod držati na mjestu izloženom visokoj temperaturi ili u blizini otvorenog izvora plamena i izbjegavajte dulje periode izlaganja proizvoda direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Rješenja jednostavnih slučajeva nepravilnosti u radu

- Potpuno je normalno da motor proizvodi malu razinu buke tijekom rada naslonjača. Ukoliko ne rade upravljačke kontrole, provjerite jesu li utikač i utičnica dobro spojeni i provjerite svjetli li prekidač iza naslonjača.
- Ukoliko je isteklo operativno vrijeme proizvoda, naslonjač se automatski sam isključuje.

Sastavljanje naslonjača:

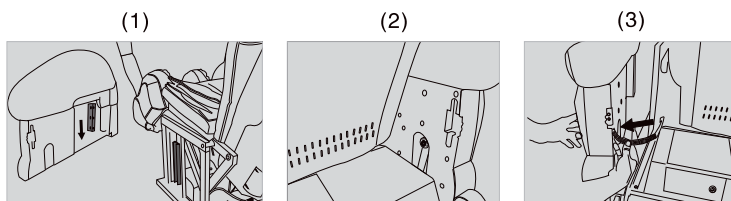
Da bi se ovaj naslonjač sastavio potrebne su dvije osobe.

- 1) Izvadite naslonjač i njegove dodatne dijelove iz kartona.
- 2) Položite okvir naslonjača na ravnu površinu.
- 3) Stavite veliki zaštitni pomični jastuk na naslon i pričvrstite ga pomoću ručice (1). Radi komfora preporučamo Vam da ne pomićete jastuk koji je umetnut u stražnju stranu potonjeg. Zatim stavite mali zaštitni pomični jastuk na naslon i pričvrstite ga pomoću čičak trake (2).

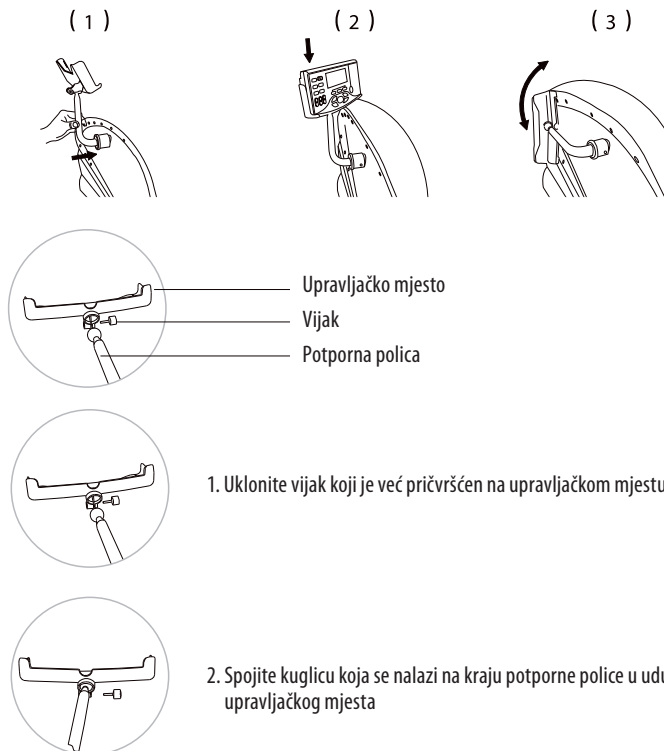


Ugradite naslone za ruke masažnog naslonjača

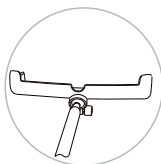
- Jedna osoba podiže podlošak za bedra dok druga kliže naslon za ruke na bočnu stranu naslonjača, provjeravajući pritom da je metalna poluga ispravno ušla u okvir naslonjača.
- Pričvrstite vijak ispod stražnjeg dijela naslona za ruke.
- Spojite kablove zračnog jastuka za svako postolje i umetnite postolja u krajeve naslona za ruke koje zatvarate sa zaštitnim pločama.
- Pazite da spojite kabel koji se nalazi sa stražnje strane zaštitnog jastuka na jedan od istih kućišta kao i zračni jastuk.
- Spojite slušalice i grijač žada na stražnju stranu naslonjača.



Ugradnja kontrolne ploče i mini nosača

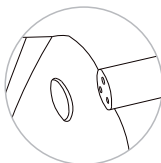


3



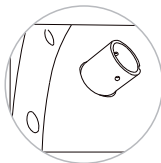
3. okrenite vijak u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu

4



4. uklonite 3 vijka koja se nalaze u udubljenju naslona za ruke

5



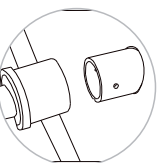
5. umetnite metalni vrh u naslon za ruke

6



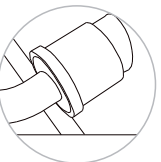
6. zavrните tri vijka na njihovo mjesto

7



7. pritisnite završetak potporne police na za to već predviđeno mjesto na kraju

8



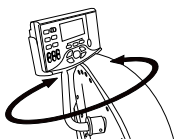
8. uvjerite se da se te dvije rupe poklapaju

9



9. pričvrstite 2 dugačka vijka kako biste završili instalaciju

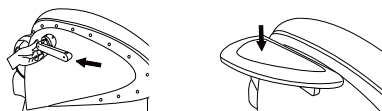
Sastavljanje kontrolne ploče:



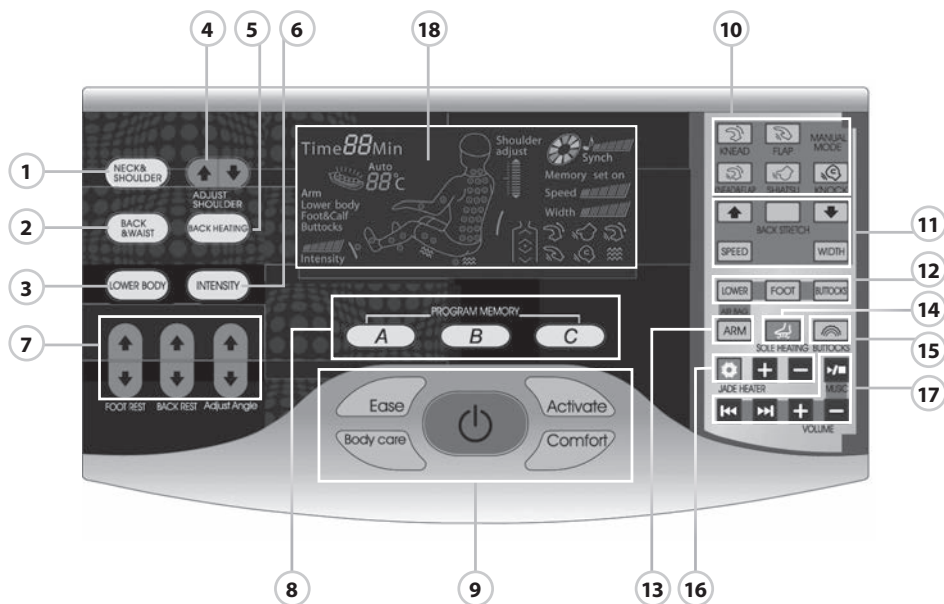
Prikaz stranice 12 (2)

Umetnite kliznim pokretom upravljačku ploču u njezin utor.

Sastavljanje mini nosača:



Postavite bazu mini nosača u udubljenje na lijevom naslonu za ruke. Podignite gumenu zaštitu i pričvrstite 3 vijka.



Funkcije i mogućnosti

Mogućnosti

Uklanja umor
Potiče cirkulaciju krvi
Olakšava zamor mišića
Opušta napetost mišića
Olakšava bolove u mišićima

Funkcije



Ovaj je naslonjač dizajniran s tihim masažnim mehanizmom koji se aktivira pomoću četiri kotača koji se straga mogu spuštati i podizati.

Sjedalo ima pet zračnih jastuka koji pružaju različite vrste masaže koristeći pritisak zraka.

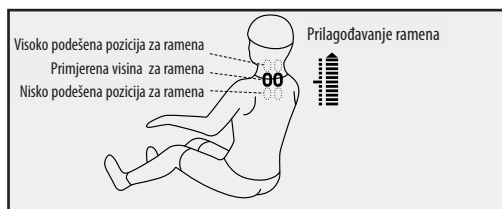
“Magnetska” funkcija: postoji osam magneta (jačine po 300 gaussa) u oba područja, na području stražnjice i na području stopala i listova. Magneti pružaju koncentriranu magnetsku snagu koja pomaže smanjiti mišićne i reumatske bolove te bolove u zglobovima.

Započinjanje masaže

- 1) Pritisnite crvenu tipku kako biste pokrenuli masažni naslonjač (9)
- 2) Mehanizam detektira točku masaže na vašem tijelu i automatski se prilagođava na položaj vaših ramena. (Ukoliko mehanizam za masažu ramena nije dobro prilagođen na vaš položaj, možete ga podesiti korištenjem tipki „up” i „down”, odnosno „gore” i „dolje”. Postoji pet stupnjeva položaja za ramena.)

 Podešavanje pozicije za ramena (4)	Pomaknite mehanizam za ramena prema gore.
 Podešavanje pozicije za ramena (4)	Pomaknite mehanizam za ramena prema dolje.

Primjerena visina za ramena



Tipke za programiranje funkcija A, B, C će se osvijetliti (9)



Auto-masaža :

Moguće je pokrenuti predprogramiranu vrstu masaže korištenjem tipki 1, 2, 3, 8, 9.



Dostupne predprogramirane masaže su: „Comfort”, „Ease”, „Body Care” i „Activate” (udobnost, opuštanje, njega tijela, aktiviraj)

Tipke koje upravljaju automatskom masažom gornjeg dijela tijela i donjeg dijela tijela zračnim pritiskom će ostati svijetliti. Ukoliko neku od njih pritisnete, biti će izvršena masaža koja je prethodno unesena u memoriju.



Naziv	Tipka	Vrsta masaže	Učinci masaže	Displej
Karakteristike automatskog programa masaže		Masaža za udobnost	Poticanje krvotoka	Auto 01
		Masaža za opuštanje	Opuštajuća masaža za cijelo tijelo	Auto 02
		Masaža fitness	Duboka masaža mišića	Auto 03
		Masaža s pritiskanjem	Punjenje tijela energijom i smanjenje umora	Auto 04
Automatski program masaže		Masaža zatiljka i ramena	Masaža leđa i križa	Auto F1
		Masaža donjeg dijela tijela	Masaža pretežno predjela vrata	Auto F2
		Masaža pretežno predjela pasa	Masaža nogu, listova i stražnjice	Lower Body

Kako biste promijenili položaj naslonjača, koristite tipke kako biste podesili leđa, noge i kut naslona.



Podešavanje nagiba naslona (tipka 7)

Backrest (Podizanje)		Pritiskom na tipku naslon se polako podiže. Kad pustite tipku, prestaje se podizati
Backrest (Spuštanje)		Pritiskom na tipku naslon se spušta (izravnavajući), a zaustavlja se kad pustite tipku

Postavljanje nagiba naslona za noge (tipka 7)

Foot rest (podizanje)		Pritiskom na tipku naslon se podiže, a zaustavlja se kad pustite tipku
Foot rest (spužtanje)		Pritiskom na tipku naslon se snižava, a zaustavlja se kad pustite tipku

Postavljanje nagiba naslona (tipka 7)

Adjust angle (Podizanje)		Pritiskom na tipku nagib naslona se izravnavajući, a zaustavlja se kad pustite tipku
Adjust angle (Spuštanje)		Pritiskom na tipku nagib naslona se savija, a zaustavlja se kad pustite tipku

Podesite vrstu masaže

Kako biste promijenili položaj naslonjača, koristite tipke kako biste prilagodili leđa, noge i kut nagiba naslona.

Ručna masaža gornjeg dijela tijela:

Programirano je pet vrsta masaže: shiatsu, udaranje/lupkanje, gnječenje, pljuskanje, sinkronizirano pljuskanje i gnječenje.





Ručna masaža gornjeg dijela tijela (tipka 10)

Jačina masaže pritiskom zraka donjeg dijela tijela, nogu i stražnjice.

Funkcija	Tipka	Opis znakova	Postavljanje masažnih valjčića
Vrsta masaže	Tapšanje 		Brzina, intenzivnost, površina
	Shiatsu 		Brzina, intenzivnost, površina
	Gnječenje 		Brzina, intenzivnost
	Udaranje 		Brzina, intenzivnost, površina
	Gnječenje i udaranje 		Brzina, intenzivnost



Možete podesiti brzinu i širinu. (tipka 11)

U načinima masiranja gnječenje, shiatsu i lupkanje, razmak između dviju masažnih kuglica se može podesiti u tri stupnja širine: vrlo širok, srednje širok i uzak.

	Tipka	Prikaz	Podešavanje masažnih valjčića
Djelovanje naslona za leđa		Stalna točka u predjelu leđa	
		Djelomična masaža leđa	
		Masaža cijelih leđa	

Brzina		Speed  5 brzina
Površina		Width  3 podesive površine



Funkcija; podešavanje masažne pozicije; kod podešavanja masažne pozicije odabirete između stalnog i djelomičnog načina

Podizanje		Podizanje naslona za noge
Spuštanje		Spuštanje naslona za noge




Ručna masaža donjeg dijela tijela (tipka 12 et 6)

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Upotreba
Donji dio tijela		Zračna masaža donjeg dijela tijela	Donji dio tijela	2 stupnja intenzivnosti
Noge		Zračna masaža nogu i listova	Noge i listovi	2 stupnja intenzivnosti
Stražnjica		Zračna masaža zadnjice	Stražnjica	2 stupnja intenzivnosti
Intenzivnost		Jačina masaže pritiskom zraka donjeg dijela tijela, nogu i stražnjice.	 Intenzivnost	

Ostala ručna podešavanja (tipke 15, 13, 5 i 14)

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Upotreba
Vibriranje		Vibriranje stražnjice		Dva stupnja intenzivnosti vibriranja u području stražnjice; snažno i nježno
Ruke		Pritiskanje ruku, nogu i listova		Manšeta sa 4 zračna jastuka
Grijanje leđa		Grijanje leđa infracrvenom toplinom, koju opažate 3 minute nakon uključivanja		Temperatura se kreće između 40 i 50°C
Grijanje u predjelu nogu		Grijanje infracrvenom toplinom u predjelu nogu		Najviša toplina može doseći 40°C

Ručna funkcija «ugrij žad» (tipka 16) ; Kad se jednom uključi, grijanje žada je programirano na 55°. Funkcija predprogramiranja temperature od 40 do 70 stupnjeva, s 5 temperaturnih intervala.

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Upotreba
Grijanje mišića		Grijač sa žadom; konstantna temperatura 55°C		
		Povisivanje temperature do 70°C		Povisivanje temperature za 5°C
		Smanjivanje temperature do 40°C		Smanjivanje za 5°C

MP3 glazbena funkcija (tipka 17) : možete slušati glazbu bez obzira je li masažni naslonjač u stanju operabilnosti ili nije. MP3 player je dizajniran s upravljačkim funkcijama za prilagodbu glasnoće i za slušanje prethodne ili sljedeće pjesme.

Funkcija	Tipka	Opis, displej	Upotreba
Glazba		Uključivanje/isključivanje 	Slušanje glazbe tijekom masaže ili tijekom predaha
		Prijašnja melodija 	
		Sljedeća melodija 	
		Pojačavanje glasnoće 	
		Smanjivanje glasnoće 	

CR

U memoriju možete unijeti do 3 masaže.

Prije završetka masaže pritisnite crvenu tipku. Okvir 8 će bljeskati. Pritisnite jedno od slova - A, B ili C. Masaža se unosi u memoriju kad se na ekranu pojave riječi 'memory set on' (postavljena memorija).

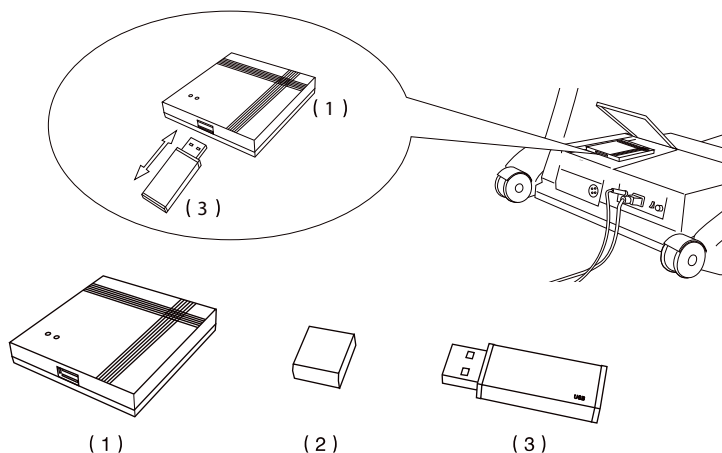


Isključite električnu energiju i zaustavite masažu.

Tijekom masaže pritisnite tipku 'on/off' (uključi/isključi) dva puta kako biste zaustavili sve masažne funkcije. Leđni dio i oslonac za noge će se automatski vratiti u svoj početni položaj.

Po završetku masaže naslonjač će se sam automatski isključiti.

Metoda učitavanja MP3 glazbe



- (1) MP3 player
- (2) U-disk front cover : Zaštita USB ključa
- (3) U-disk : USB ključ

- 1- Isključite naslonjač iz struje i otvorite poklopac MP3 plejera na stražnjem dijelu naslonjača.
- 2- Nježno izvucite USB memorijsku jedinicu (USB ključ).
- 3- Umetnite USB memorijsku jedinicu u memorijski uređaj čitaj/piši priključen za vaše računalo.
- 4- Presnimite svoje omiljene pjesme u MP3 formatu na USB memorijsku jedinicu.
- 5- Uklonite vašu USB memorijsku jedinicu iz priključka vašeg računala.
- 6- Umetnite USB memorijsku jedinicu u MP3 player na stražnjoj strani naslonjača i provjerite da vidite je li radi.
- 7- MP3 glazba je sad preuzeta i možete ponovo uključiti naslonjač u struju.

Ukoliko se MP3 ne može svirati, molimo da formatirate USB memorijsku jedinicu pomoću vašeg računala i ponovite postupak ispočetka.

Specifikacije proizvoda

Naziv:	Masažni naslonjač
Električno napajanje:	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Maksimalna snaga:	300W
Sigurnosna struktura:	tip I
Materijali:	PVC, PA, dijelovi napravljeni od čelika, električni dijelovi i elektronički dijelovi

Ograničeno jamstvo

LANAFORM® jamči da je ovaj proizvod bez grešaka na materijalu ili proizvodnih grešaka za razdoblje od dvije godine počevši od datuma kupnje, izuzevši situacije navedene ispod.

Garancija na ovom LANAFORM® proizvodu ne pokriva oštećenja uzrokovana neispravnom uporabom, nezgodom, priključivanjem nedozvoljenih dodataka, zbog bilo kakvih promjena napravljenih na proizvodu ili zbog bilo kojeg slučaja bilo kakve prirode koji je takav da je izvan kontrole LANAFORM®-a.

LANAFORM® neće biti odgovoran za bilo kakva slučajna, posljedična ili posebna oštećenja.

Sve implicitne garancije podobnosti ovog proizvoda su ograničene na razdoblje od dvije godine počevši od inicijalnog datuma kupnje.

Po primitku, LANAFORM® će ili popraviti ili zamijeniti vaš uređaj i poslati ga natrag k vama. Ova garancija se može iskoristiti samo preko LANAFORM®-ovog servisnog centra. Bilo kakve aktivnosti održavanja ovog proizvoda povjerene osobama koje ne pripadaju LANAFORM®-ovom servisnom centru poništavaju postojeću garanciju.

MASAŽNI STOL

Navodila za Uporabo

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali Masažni Stol LANAFORM, visoko kvalitetno masažno napravo.

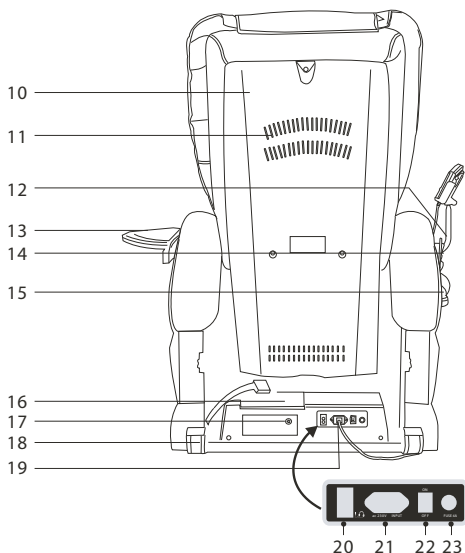
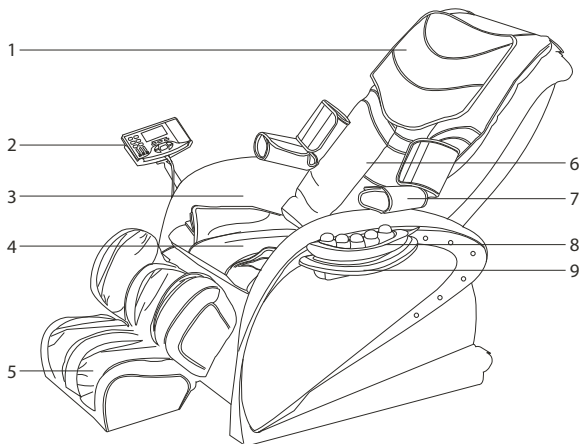
Masažni Stol je masažno sredstvo, ki nudi globoko masažo in sprošča vaše telesne mišice. Poleg tega je to masažno sredstvo vođeno preko kontrolne plošče, ki je preprosta za uporabo. LANAFORM® vam nudi vse kar potrebujete, da bi imeli korist preko najnovejših napredovanj na tem področju.

Zahvaljujemo se vam za vaše zaupanje.

Imena in funkcije sestavnih delov

1. Zaščitna blazina
2. Kontrolna plošča
3. Naslonjalo za roke
4. Blazina
5. Podpornik za noge in počivanje stopal
6. Blazina za hrbet
7. Zračna blazina pri predelu rok
8. Grelec iz žada
9. Mini pladenj
10. Pregrinjalo za naslon sedeža

11. Odprtina ventilatorja
12. Mesto daljinskega upravljalca
13. Mesto mini pladnja
14. Vod za slušalke
15. Slušalke
16. "MP3 player"
17. Povezava za površino grelnega žada
18. Zadnja kolesa
19. Kabli in stikalo
20. Stikalo za slušalke
21. Vtič
22. Stikalo
23. Varovalke



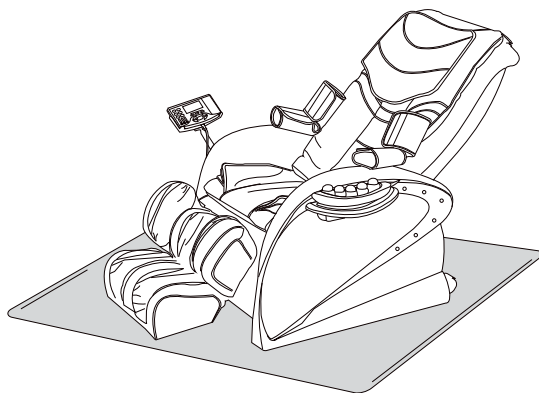
SN

Pomembno Varnostno Opozorilo !

Prosimo, da pozorno preberete ta priročnik z navodili, preden začnete uporabljati masažni stol.

- Vsakršna uporaba poleg te, ki je nakazana v tem priročniku z navodili je prepovedana. Prosimo, da uporabljate električno povezavo, ki je primerna za ta proizvod. Prosimo, da odstranite stikala po uporabi ali pred čiščenjem masažnega stola, da bi se izognili telesnim poškodbam ali poškodbam proizvoda. Tega proizvoda ne uporabljajte na prostem.
- Prosimo, da prenehate z uporabo proizvoda, če je bila usnjena prevleka poškodovana.
- Prosimo, da ne uporabljate proizvoda, če je prezračevalni ventilator radiatorja na zadnjem delu masažnega stola prekrit.
- Prosimo, da ne polijete ničesar po tem proizvodu.
- Prosimo, da proizvoda ne uporabljajte v okoliščinah visokih temperatur ali v vlažnem prostoru kot npr. kopalnica.
- Prosimo, da proizvoda ne uporabljajte v zelo prašnih prostorih.
- Prosimo, da proizvoda ne uporabljajte v prostorih kjer ni zadostne ventilacije.
- Priporočljivo je, da postavite masažni stol na tepih ali preprogo, da bi s tem preprečili poškodbo lesenega poda.
- Ne odstranjajte ali razstavljajte "MP3 player"-ja. Le "USB flash drive" (palični pomnilnik) je lahko odstranjen.

Pozor: ne premikajte masažnega stola z uporabo kolesčkov, če je le-ta na leseneni podlagi ali na neravni podlagi, da bi se izognili poškodbam poda. Za premikanje masažnega stola sta v tem primeru potrebni dve osebi.



Ta proizvod ni primeren za naslednje osebe:

- Tiste, ki trpijo za osteoporozo.
- Osebe, ki imajo bolezni srca ali tiste, ki nosijo elektronsko medicinsko opremo, to je "pacemaker" (naprava, ki diktira tempo srcu).
- Noseče ženske.
- Osebe z ranami ali tiste, ki trpijo za kožnimi boleznimi.
- Otroci pod dvanajstim letom starosti ali osebe, ki so nezmožne upravljati ta proizvod.
- Ne uporabljajte masažnega stola, če ste mokri.
- Osebe občutljive na vročino.

Uporaba tega aparata ni predvidena za osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali za neizkušene in nepoučene osebe, razen če uporabljajo aparat pod nadzorom ali po predhodnih navodilih osebe, ki odgovarja za njihovo varnost.

Treba je paziti na otroke, da se ne bodo igrali z aparatom.

Varnost

- Prepričajte se, da je napetost električnega toka skladna z določitvami proizvoda.
- Ne odstranjajte in ne dotikajte se stikala z mokrimi rokami.

- Ne dovolite vstop vode v ta proizvod, da bi se izognili elektro šoku oziroma da ne bi povzročili poškodbe na proizvodu.
- Ne poškodujte kablov in ne delajte nikakršnih modifikacij/prenaredb električnim napeljavam tega proizvoda.
- Za čiščenje tega proizvoda uporabljajte suhi sesalec, prav tako za čiščenje električnih delov vključujoč vsa stikala/vtikači.
- Ne približujte se temu proizvodu, če je električno pokvarjen, da bi s tem preprečili kakršnokoli poškodbo ob možnem nenadnem električnem kratkem stiku.
- Prenehajte z uporabo tega proizvoda, če se počutite slabo ali če ste bolni ter pojdite na pregled k zdravniku.
- Ne uporabljajte tega proizvoda če je vtič zrahljan.
- Prosimo, da uporabljate ta proizvod v časovnih razmikih/presledkih. Ne imejte ga prižganega več ur skupaj oziroma v nedogled.
- Če je ta proizvod vključen dolgo časa - brez prestanka, ga bo termična varovalna priprava avtomatsko izkjučila. Masažni stol je mogoče ponovno uporabljati po polurnem predahu.

Aparati niso predvideni za zagon s pomočjo zunanjega časovnika ali ločenega sistema za daljinsko upravljanje.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisier ali druga usposobljena oseba, da se prepreči vsaka nevarnost.

SN

Vzdrževanje

- Ta proizvod mora biti vzdrževan preko pooblaščenega tehnika. Uporabnikom je prepovedano razstavljanje masažnega stola.
- Prosimo, ne pozabite izklopiti masažnega stola po uporabi.
- Če tega proizvoda ne boste uporabljali dalj časa, zložite in zavijte kable ter shranite proizvod na suho mesto.
- Ne imejte tega proizvoda na mestu, ki je izpostavljeno visokim temperaturam ali blizu odprtega plamena/ognja, ter izognite se izpostavljenosti tega proizvoda na direktnem soncu v dolgih časovnih razdobjih.

Rešitev preprostih primerov okvar

- Povsem normalno je, da motor povzroča malo hrupa medtem ko je masažni stol priključen.
- Če kontrolna plošča ali daljinski upravljalnik ne delujeta, preverite, če sta vtič in stikalo dobro priključena in preverite, da je na stikalu, ki je za masažnim stolom prižgana lučka.
- Če je delovalni čas presežen, se proizvod avtomatsko ugasne.

Nameščanje masažnega stola:

Potrebujete dve osebi za namestitev tega masažnega stola.

- 1) Vzemite masažni stol in njegove dodatke iz kartonov.
- 2) Postavite okvir masažnega stola na ravno podlago.
- 3) Namestite veliko snemljivo zaščitno blazino na naslon in jo pritrdite s pomočjo zadrge (1). Zaradi udobja vam svetujemo, da ne prestavljate blazine, ki je zdrsnila za njega.
Nato namestite majhno snemljivo zaščitno blazino na naslon in jo pritrdite s prijemalnim trakom (2).



Namestitev naslonjala za roke

Ena oseba dvigne nožno podporo medtem ko druga oseba zdrsne naslonjalo za roke na stransko plat (na bok) masažnega stola. Preverite, da kovinska palica zdrsne pravilno v okvir masažnega stola.

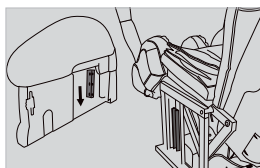
Privijte vijak pod ozadje naslonjala za roke.

Povežite kable zračne blazine na vsak modul ter vstavite modula na skrajna konca naslonjal za roke, katere zaprete z zaščitnimi prekrivalnimi ploščicami.

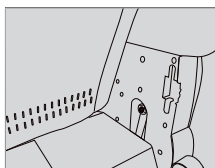
Priključite kabel, ki se nahaja na zadnji strani zaščitne blazine, na enega od istih modulov kot zračno blazino.

Priklopite vzglavnik in grelec iz žada na ozadje masažnega stola.

(1)



(2)

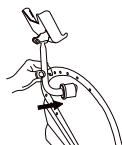


(3)

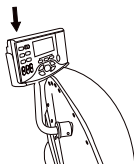


Namestitev kontrolne plošče ter mini pladnja

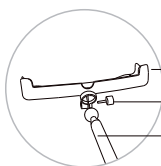
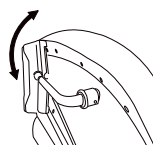
(1)



(2)



(3)

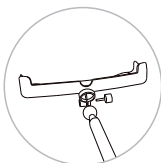


Nadzorno stojalo

Vijak

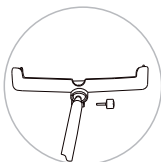
Pomožna polica

1



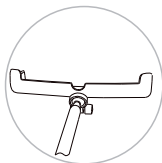
1. Odstranite vijak, ki je že nameščen na nadzornem stojalu.

2



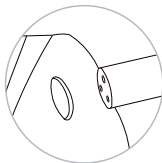
2. Spnite skupaj kroglico, ki se nahaja na skrajnem koncu pomožne police z luknjico nadzornega stojala.

3



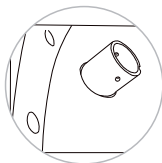
3. Zavrtite vijak v nasprotni smeri urnega kazalca.

4



4. Odstranite vse 3 vijake, ki se nahajajo v luknjici naslonjala za roke.

5



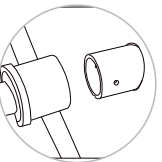
5. Vstavite kovinsko konico v naslonjalo za roke.

6



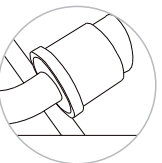
6. Privijte nazaj vse 3 vijake, vsakega na svoje mesto.

7



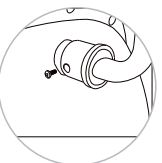
7. Pritisnite navzdol skrajne konce pomožne police na predhodno postavljeno konico.

8



8. Prepričajte se, da se obe luknjici ujemata (da se pravilno združujeta).

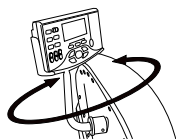
9



9. Privijte 2 dolga vijaka ter tako zaključite z nameščanjem.

SN

Montaža kontrolne plošče:

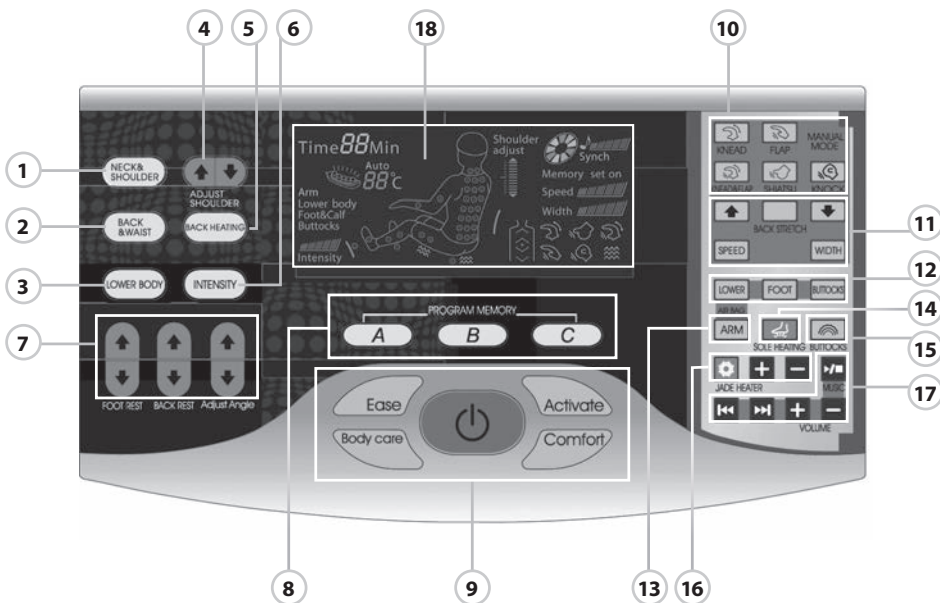
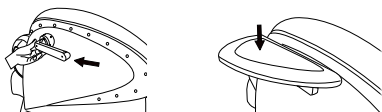


Risba strani 12 (2)

Zdrsnite nadzorno stojalo na svoje podporno mesto.

Montaža mini pladnja:

Nastavite osnovno ploščo mini pladnja v odprtino naslonjala za levo roko. Dvignite gumijasto zaščito ter privijte 3 vijake.



Funkcije in Zmogljivosti

Zmogljivosti

Odpravlja utrujenost
Pospešuje krvni obtok/cirkulacijo
Ublaži mišično utrujenost
Sprošča mišično napetost
Poteši mišične bolečine

Funkcije

Ta masažni stol je bil oblikovan s tihim masažnim mehanizmom, ki deluje preko štirih koles (krogel), ki se lahko dvigujejo ali spuščajo po hrbtu.



Sedež ima pet zračnih blazin, ki delujejo na zračni pritisk ter s temi masira na različne načine. "Magnetsko" delovanje: obstaja 8 magnetov (pri 300-ih gaussih), tako na površini zadnjice kot na površini meč in stopal. Magneti preskrbijo koncentrirano magnetno moč, ki pomaga zmanjševati mišične, sklepne ter revmatske bolečine.

SN

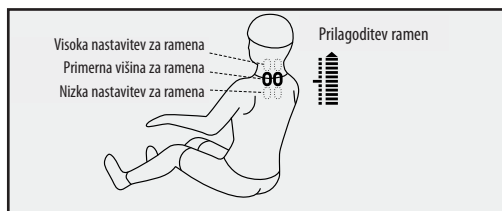
Pričetek masaže

1) Pritisnite na rdeč gumb za zagon masažnega stola. (9)

2) Mehanizem odkrije točko masaže na vašem telesu ter se avtomatsko prilagodi na položaj vaših ramen. (Če mehanizem za masiranje ramen ni dobro nameščen na vaš položaj, ga lahko regulirate sami, tako da uporabite gumb «up» (navzgor) in «down» (navzdol). Obstaja 5 stopenj položajev za ramena.)

 Nastavitev ramen (4)	Pomaknite mehanizem za ramena navzgor.
 Nastavitev ramen (4)	Pomaknite mehanizem za ramena navzdol.

Primerna višina za ramena



Gumbi za programiranje funkcij A, B, C se bodo ob uporabi prižgali (9).



Avto masaža :



Možno je začeti s predhodno programiranim tipom masaže. Za te funkcije se uporablja gumbi 1, 2, 3, 8, 9.

Na voljo so naslednje predhodno programirane masaže: «Comfort» = ("Udobje"); «Ease» = ("Lahka"); «Body Care» = ("Nega telesa") in «Activate» = (Aktiviran")



Naziv	Tipka	Vrsta masaže	Učinki masaže	Displej
Karakteristike avtomatskega programa masaže		Masaža za udobje	Poživitev krvnega obtoka	Auto 01
		Masaža za sprostitvev	Sprostitutvena masaža za vse telo	Auto 02
		Masaža fitness	Globoka masaža mišic	Auto 03
		Masaža s pritiskanjem	Napolnitev telesa z energijo in zmanjšanje utrujenosti	Auto 04
Avtomatski program masaže		Masaža zatilja in rame	Masaža pretežno predela vratu	Auto F1
		Masaža hrbta in križa	Masaža pretežno predela pasu	Auto F2
		Masaža spodnjega dela telesa	Masaža nog, meč in zadnjice	Lower body

To change the position of the armchair, use the buttons to adjust the back, legs and angle of recline.



Nastavitev nagiba naslonila (tipka 7)

Backrest (Dvig)		S pritiskom na tipko se naslonilo počasi dviga. Kakorhitro spustite tipko se preneha dvigati
Backrest (Spust)		S pritiskom na tipko se naslonilo spušča (ravna), in se ustavi, kakor hitro spustite tipko

Nastavitev nagiba naslonjala za noge (Tipka 7)

Backrest (Dvig)		S pritiskom na tipko se naslonjalo za noge dvigne in se ustavi, kakor hitro spustite tipko
Backrest (Spust)		S pritiskom na tipko se naslonjalo za noge zniža in se ustavi, kakor hitro spustite tipko

Nastavitev nagiba naslonila (Tipka 7)

Backrest (Dvig)		S pritiskom na tipko se nagib naslonjala zravna in se ustavi, kakor hitro spustite tipko
Backrest (Spust)		S pritiskom na tipko se nagib naslonjala upogne in se ustavi, kakor hitro spustite tipko

Nastavitev vrste masaže

Če želite spremeniti pozicijo naslanjača se poslužite tipk za nastavitev naslonila, nožne opore in nagiba.

Ročno upravljanje masaže zgornjega dela telesa:

Programirano s petimi vrstami masaž: Shiatsu, Knocking (Udarjanje), Kneading (Gnetenje), Flapping (Rahli Ploski Udarci), Synchronised Kneading and Flapping (Sinchronizirano Udarjanje in Rahli Ploski Udarci).





Ročna masaža zgornjega dela telesa (tipka 10)

Funkcija	Tipka	Opis znakov	Nastavitev masažnih valjčkov
Vrsta masaže	Trepljanje 		Hitrost, intenzivnost, površina
	Shiatsu 		Hitrost, intenzivnost, površina
	Gnetenje 		Hitrost, intenzivnost
	Udarjanje 		Hitrost, intenzivnost, površina
	Gnetenje in udarjanje 		Hitrost, intenzivnost

SN



Lahko regulirate hitrost ter širino. (Tipka 11)

Pri masažnih tipih gnetenje, shiatsu in udarjanje se lahko regulira dolžina (prostor) med masažnima krogla in sicer v treh dolžinskih (prostorskih) pozicijah: široko, srednje in ozko.


	Tipka	Opis, displej	Nastavitev masažnih valjčkov
Delovanje naslonjala za hrbet		Stalna točka v predelu hrbta	
		Delna masaža hrbta	
		Masaža celotnega hrbta	

Hitrost		Speed  5 hitrosti
Površina		Width  3 nastavljive površine

Funkcija ; nastavitev masažne pozicije, pri nastavitvi masažne pozicije izbirate med stalnim načinom in delnim načinom

Dvig		Dvig naslonjala za noge
Spust		Spust naslonjala za noge




Ročno nastavljena masaža spodnjega dela telesa (Tipka 12, 6)

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Uporaba
Spodnji del telesa		Zračna masaža spodnjega dela telesa	Spodnji del telesa	2 stopnji intenzivnosti
Noge		Zračna masaža nog in meč	Noge in meča	2 stopnji intenzivnosti
Zadnjica		Zračna masaža zadnjice	buttocks	2 stopnji intenzivnosti
Intenzivnost		Intenziteta masaže na zračni pritisk spodnjega dela telesa, nog in zadnjice.	 Intenzivnost	

Druge ročne funkcije (Tipka 15, 13, 5, 14)

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Uporaba
Vibriranje		Vibriranje zadnjice 		Dve stopnji intenzivnosti vibriranja v področju zadnjice ; močno in nežno
Roke		Pritiskanje rok, nog in meč		Manšeta s 4 zračnimi blazinicami
Gretje hrbta		Gretje hrbta z infrardečo toploto, ki jo zaznate 3 minute po vklopu 		Temperatura se giblje med 40 in 50°C
Gretje v predelu nog		Gretje z infrardečo toploto v predelu nog 		Najvišja temperatura lahko doseže 40°C

Ročna funkcija »ogrevanje žada« (16) Ko je enkrat vklopljena, je gretje žada programirano na 55°. Funkcija predhodne nastavitve temperature od 40 do 70 stopinj, s petimi temperaturnimi intervali.

Funkcija	Tipka	Opis, displej		Uporaba
Gretje mišic		Žadni grelec, konstantna temperatura 55°C		
		Zvišanje temperature do 70°C		Zvišanje za 5°C
		Znižanje temperature do 40°C		Znižanje za 5°C

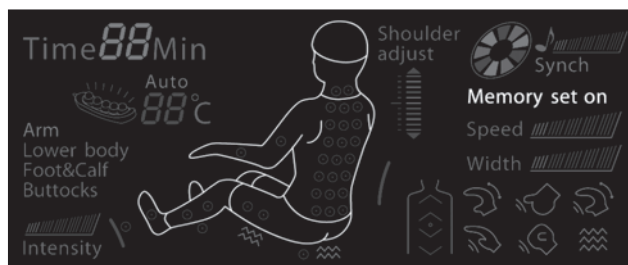
Funkcija “MP3 Glasba” (17) : lahko poslušate glasbo, če je masažni stol v delujočem stanju ali ne. “MP3 player” je bil ustvarjen s funkcijami za prilagajanje oz. kontroliranje glasnosti, za uravnavanje poslušanja prejšnje ali naslednje skladbe.

Funkcija	Tipka	Opis, displej	Uporaba
Glasba		Vklop/izklop 	Poslušanje glasbe med masažo ali med premorom
		Prejšnja melodija 	
		Naslednja melodija 	
		Zvišanje glasnosti 	
		Znižanje glasnosti 	

SN

V spomin lahko vstavite do 3 vrste masaž.

Pred koncem masaže pritisnite na rdeč gumb. Zasvetil se bo okvir 8. Pritisnite na eno od črk- A, B ali C. Masaža je vstavljena v spomin, ko se na ekranu pokaže napis ‘memory set on’=(spomin vključen).

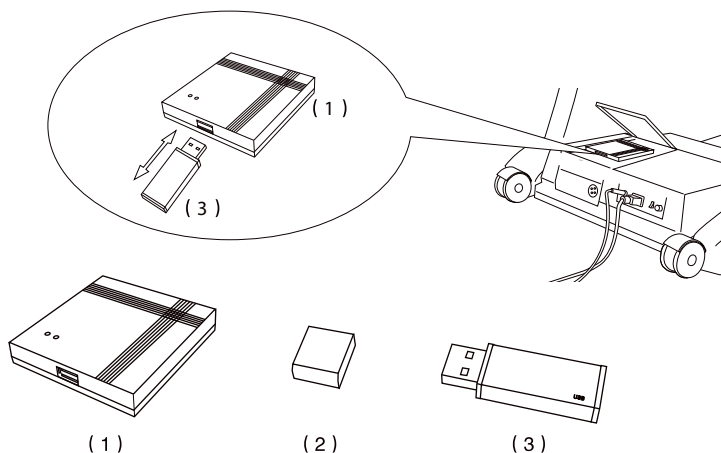


Izklopite elektriko in ustavite masažo.

Za popolno ustavitev vseh masažnih funkcij pritisnite na gumb ‘on/off’ dvakrat. Zadnji hrbtni del ter del, kamor položite noge, se bosta avtomatsko vrnila v svojo začetno pozicijo.

Po masaži se bo masažni stol avtomatsko izključil.

Metoda nalaganja "MP3" glasbe



- (1) MP3 player: MP3 predvajalnik
(2) U-disk front cover : Zaščita USB ključa
(3) U-disk: USB ključ

- Izklopite masažni stol in odprite pokrov "MP3 player"-ja na zadnjem delu masažnega stola.
- Izklopite masažni stol in odprite pokrov "MP3 player"-ja na zadnjem delu masažnega stola.
- Narahlo izvlecite USB ključek.
- Vstavite ga v bralnik kartic vašega računalnika.
- Naložite vašo najljubšo glasbo, ki jo imate v formatu "MP3" na USB ključek (mobilni disk).
- Odstranite vaš USB ključek iz računalniškega izhoda.
- Vstavite USB ključek v "MP3 player" na zadnjem delu masažnega stola ter se prepričajte, da deluje.
- "MP3" glasba je posodobljena in ponovno lahko vključite masažni stol na elektriko.

Če "MP3" ne deluje, prosimo, da formatirate "USB memory drive" (palični pomnilnik) preko vašega računalnika ter ponovno začnete z operacijo.

Specifikacije Proizvoda

Naziv:	Masažni Stol
Električni tok:	110-120V 60Hz 220-240V 50Hz
Maksimalna moč:	300W
Varnostna struktura:	tip I
Materiali:	PVC, PA, deli narejeni iz jekla, električni deli in elektronski deli

Omejena garancija

LANAFORM® garantira, da je ta proizvod prost vseh napak, tako materialnih kot proizvodnih za obdobje dveh (2) let, s pričetkom od datuma nakupa, razen v primerih navedenih spodaj.

Garancija tega LANAFORM® proizvoda ne krije poškodb povzročenih zaradi: neprimerne uporabe ali napačne uporabe, nesreče, priklopa na katerikoli nepooblaščen dodatek, katerihkoli modifikacij/preoblikovanj storjenim proizvodu ali katerihkoli okoliščin katerekoli narave, ki je zunaj kontrole LANAFORM®.

LANAFORM® ne bo odgovoren za katerekoli naključne, posledične ali posebne okvare.

Vse nakazane garancije primernosti tega proizvoda so omejene na obdobje dveh (2) let, s pričetkom od datuma nakupa.

S priloženim računom bo LANAFORM® ali popravil ali zamejal vašo napravo ter vam jo ponovno poslal. Ta garancija je izvedena samo preko LANAFORM® Servisirnega Centra. Vsaka dejavnost vzdrževanja tega proizvoda zaupana katerimkoli drugim osebam poleg LANAFORM® Servisirnega Centra razveljavi to garancijo.

SN

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a template for handwriting practice or general note-taking. The margins are consistent on all sides.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

SA LANAFORM NV

**Zoning de Cornémont
rue de la Légende. 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM**

Tél. +32 (0)4 360 92 91

Fax +32 (0)4 360 97 23

info@lanaform.com

www.lanaform.com